

EL PERIODISMO EN MALLORCA

El Semanario Económico

Vamos a empezar—y la continuaremos hasta donde nos lo permitan el tiempo y nuestras fuerzas—una tarea por muchas razones dignas de plumas más ilustradas que la nuestra: La Historia del periodismo Mallorquín. Pocos, escasísimos son los autores que nos han precedido en la materia y a pesar de un folleto de Bover y de algunos artículos dispersos puede afirmarse sin error que el asunto es inédito en absoluto. Esto, que tal vez pareciese en un principio motivo de dudas y desalientos, ha sido más que nada, lo que nos indujo a atravesar la intrincada selva que constituyen los hojascarios—innumerables—que han visto la luz en nuestra isla. Así habremos tenido el placer (y el mérito o culpa consiguientes) de leer y comentar nuestro periodismo, lectura cuyo fruto es la presente serie de artículos.

Si seguimos los consejos de la Cronología en la Historia de nuestros periódicos, nos encontramos con que el primero que en Mallorca se publicó fue el que tiene por título el que este artículo encabeza: *El Semanario de la Real Sociedad de Amigos del País*.

Allá por el año de 1779, llevaba aquella algunos años de vida, que se habían traducido en esfuerzos continuados en pro de Mallorca y de la cultura de sus pobladores. Por este tiempo pues, nació en el seno de la Económica la idea de fundar un periódico que interpretase públicamente sus anhelos y diera forma visible a sus patrióticas aspiraciones. Y es lo cierto, que poco tiempo después veía la luz el *Semanario*, prueba fidedigna del verdadero interés que la Sociedad tenía por todo lo que significara adelanto.

Hagamos ahora breve historia de la parte externa del *Semanario*: Su primer número salió el sábado 13 de Marzo de 1779 con este título: *Noticia periódica de los prelos corrientes de la semana y otras curiosidades que ofrece al público la muy ilustre Sociedad de Amigos del País de Mallorca*, y continuó titulándose así hasta su cuarto número; en este el título era, sencillamente, *Palma de Mallorca* y así continuó llamándose durante años enteros, con excepción del primer número de cada año en que volvía a titularse: *Semanario Económico o Semanario Económico, Instructivo y Comercial*. Se publicó por más de cuarenta años.

Se imprimía en la Imprenta Real y salía todos los sábados, con excepción hecha de los festivos, en que veía la luz los viernes. Tenía por lo regular, en sus principios, dos páginas solamente; mas adelante tuvo cuatro, de pequeño formato, feos tipos de imprenta y papel más que regular. Era encuadernable y podían adjuntarsele portadas, e índices que se publicaban ex profeso. Su precio era un doblero—como dice el mismo—y en 1795 contaba 143 suscriptores, casi todos personas de importancia. Sus redactores eran los mismos individuos de la Sociedad y especialmente Don Ignacio María Serrá, que figuraba como autor en las portadas.

El *Semanario* se vendía encuadernado, como otro libro cualquiera. Al final de cada año y con objeto de completar los tomos se suprimieron varias veces números que se habían agotado; así existen dos ediciones de los tres primeros números. Como curiosidad bibliográfica citaremos los anuncios o prospectos del *Semanario* que se fijaban en las calles de la ciudad y de los que se conservan escasísimos ejemplares. Hemos tenido la suerte de ver algunos en la colección de Don Jaime L. Garau que son en verdad muy interesantes. En una palabra, la parte externa del *Semanario* es en general pobre y deficiente, contrastando con su valor espiritual que es, si tenemos en cuenta la época, grande y de la mejor calidad.

Nació el *Semanario* de la Económica con un interés casi exclusivamente comercial y agrícola en sus primeros tiempos; así vemos que atiende con extraordinario celo a proporcionar a sus lectores noticias de los precios de frutos, granos, legumbres y toda clase de productos agrícolas y enterarles de las entradas y salidas de barcos, a la vez que de los géneros que transportan. Verdaderamente popular, dejando

aparte móviles de alta cultura, inserta en sus páginas largas disertaciones sobre agricultura en sus diferentes ramas. Así por ejemplo vemos que publica largos artículos sobre agricultura, cultivo del gusano de seda, sobre ganados, cultivo de los árboles, el olivo especialmente. Tampoco faltan remedios caseros y prácticos, noticias industriales, artículos sobre política, comercio, medicina, industria, pero todo adaptado a inteligencias poco cultas, cumpliendo su objeto de educación del pueblo bajo y desarraigo de supersticiones.

Esta es la parte que podríamos llamar doctrinal del *Semanario*, su noble misión educativa que tan grandes y prácticos resultados diera en toda Mallorca. Viene después la parte de noticiario, algo más deficiente que aquella, especialmente en lo local.

Lugar preferente ocupan las cuestiones relacionadas con la Sociedad. Si se renueva una Junta, si se establecen unos nuevos premios para artesanos—cosa muy frecuente—si se celebran exámenes en las escuelas de la misma Sociedad, en una palabra todo lo que a ésta se refiere, todo tiene cabida en las páginas del *Semanario*, y es lo cierto que estos asuntos ocupan no algunas, sino bastantes.

También la Estadística interesaba a los beneméritos Amigos del País. Así nos encontramos periódicamente en el *Semanario* con un «Estado que la Comisión de los papeles periódicos ofrece al público a nombre de la S. E. de A. del P. en que manifiesta el número de embarcaciones que han entrado en este puerto en todo el año pasado de 17... de Comercio y de Guerra. El resumen de los enfermos que hay en los tres Hospitales, Real, General y de San Antonio Abad con los que quedan existentes en cama y convalecientes. Los niños expósitos que actualmente mantiene el Santo Hospital, los que han muerto y los que han entrado y el gasto que ha sufrido la casa en la manutención de las Amas para criarlos. Asimismo los matrimonios efectuados en las seis parroquias de esta capital, los nacidos y muertos con distinción de sexos» y ese *Estado* se publica anualmente, sin interrupción, con todo acopio de datos para su mayor perfección.

Y el anuncio, se interrogará el lector, ¿qué lugar tenía en el *Semanario*? Para un espíritu moderno tal vez sea muy extraño el ver que los comerciantes e industriales mallorquines de hace un siglo fuesen absolutamente refractarios al anuncio en un periódico—pásmese el lector—se lo ofrecía gratuitamente.

Continuamente, semana tras semana y número tras número, ofrece el *Semanario* la publicación gratuita de anuncios, siempre que sean interesantes, y a pesar de este verdadero regalo, el público no responde porque no es aficionado a las novedades y el anuncio público era en el siglo XVIII algo completamente nuevo. ¡Pobre del diario que hoy ofreciese el anuncio gratuito! Vería su redacción asaltada. Ante este extraño caso no queda sino exclamar aquello de: *O tempora, o mores!*

Las noticias locales y de actualidad también son muy escasas. No hablemos ya de crónica de sucesos, que es por completo nula en el *Semanario*. Las únicas noticias que publica se refieren a grandes personajes que aumentan de gradación oficial, o a fiestas celebradas en Palma, por ejemplo las de la beatificación de Santa Catalina Tomás o las del cumpleaños de la familia real y otras de la misma índole. Pero nada más, la historia de cada día que ahora hacen los periódicos, estaba aun muy lejana cuando se publicaba el *Semanario*.

También se leen en él algunas noticias necrológicas como la de la muerte del General Barceló o del P. Pasqual, el autor de las *Vindicias Lulianas* a cuya memoria se dedica un epitafio latino.

En cuanto a noticiario del extranjero también es bastante exiguo nuestro periódico. Con decir que solo una o dos veces se alude a la Revolución que en aquellos tiempos hacía en Francia mil estragos, puede hacerse al lector cargo de las pocas noticias que sobre actualidad extranjera se leen en sus páginas, y eso que en Mallorca podían proporcionar brillante y extensa información los muchos refugiados que de la Revolución huían precisamente.

También es corta—y anónima—

POETAS CATALANES

ALFONSO MASERAS

DURMIOSE EL MAR...

Durmíose el mar. Calló la noche. Clémese sobre la gran ciudad el gran silencio. El corazón y el alma se reposan. Más no porque la calma venga a ellos de ser menos latente y honda la trágica amargura en que comulga la simiente humana.

Junto a la mar, imágen de la vida, naufragos sin amparo somos todos. Bajo la noche se oye nuestro llanto que turba la quietud de las ciudades. Ríndese el alma, mortalmente herida; late de nuevo el corazón; y vuelve a ser el pensamiento una tortura.

¡Ah, si durmiera el mar su último sueño, si el nocturno callar fuese tan hondo que ni a auroras ni a voces respondería! ¡A, si fuera acabada toda angustia y amontonada toda la ceniza; si acaso para el día de mañana, no viniera el eterno comenzar!

Tu tragedia en el tiempo y el espacio, polvo de humanidad, sería como una sangrienta estela, nueva luna girando vanamente. Y en el tiempo y en el espacio desvaneceríase tu memoria. Serías a modo de la sombra de la muerte.

Peró tu angustia trágica es latente y si viene la noche, es por que sea más vivo y doloroso tu lamento, para que el luto te ennegrezca el alma. Son tus plañidos damnación divina, damnación viva e impercedera, que supera y domina a los silencios, pues el silencio no resiste al mal. En su dolor eterno las almas hallan su esperanza y guía; y es por él que recogen, con los cardos y zarzas del camino, los jazmines.

Es el dolor quien mueve el pensamiento y aviva toda cosa. Desconfía del mar en calma, hermano. Su tortura guarda también, ahora que la noche calló y que se ha cernido sobre la gran ciudad el gran silencio,

En esta soledad es más aguda esa muda tragedia en que comulga la simiente humana. Su grave desconsuelo nos fortalece el corazón. Y el alma siéntese más valiente y más despierta, siéntese más cordial, pues sabe entonces que, en gracia de su angustia y su dolor, el reino alcanzará de lo infinito.

(Trad. de A. F. V.)



PAUL CLAUDEL

El Reichstag acogió la lectura del decreto de disolución y convocatoria a los electores para la fecha de 14 de Septiembre próximo, con gritos de: ¡Abajo Hindenburg!

ESTE NÚMERO CONSTA DE DOCE PÁGINAS

CUENTOS EXTRANJEROS

EL PARASITO

Ocurrió esto en la Roma Imperial, bajo el reinado de Antonino.

Octavio y Marcia vivían en una casita, a orillas del Tíber. Eran felices. No teniendo hijos, gozaban de una relativa holgura. Octavio, por sus relaciones con las provincias consulares, hacía largos y frecuentes viajes, y cuando Marcia se quedaba sola recibía únicamente a algunas vecinas, mujeres de la pequeña burguesía.

¿Cómo ocurrió que un día se introdujera un extraño en el pequeño hogar? Se llamaba Antonio. Ni joven ni viejo; ni guapo ni feo. Tenía un empleo en el teatro Marcellus, donde lo conoció Octavio, y un día éste lo invitó a comer en su casa. Poco a poco Antonio se había acostumbrado a recibir aquella hospitalidad fácil, y Marcia se apresuraba a poner un cubierto más en la mesa.

De pronto faltó el trigo, los víveres encarecieron, y cada uno pensaba en reducir los gastos. A pesar de la economía proverbial del César, los aprovisionamientos escaseaban y las cajas del Estado estaban vacías. A pesar de ello, Antonio no dejó de compartir la comida de Octavio y Marcia. Parecía no advertir la crisis económica que se atravesaba, y cuando había comido y bebido copiosamente se retiraba tranquilamente.

Octavio se impacientaba, y decía a Marcia:

—Nuestros medios no nos permiten mantener a este parásito. ¿Cómo nos desharamos de él?

—Tú eres el que debes echarlo—contestó Marcia—. ¿No lo has traído tú?

—Sí; pero tú eres la que preparas la comida, y todo lo que se refiere al orden interior de la casa te pertenece. Deber decirle tú que se vaya.

Por primera vez en su vida conyugal discutían con acritud.

—Ya encontré el medio—dijo Marcia.

Desde entonces sólo sirvió a la mesa un plato de guisantes.

Antonio, sorprendido al principio, no tardó en mostrar su desagrado.

—Deberías ir—dijo un día a Octavio—a buscar la limosna del César.

—Ve tú—respondió Octavio—. Yo no tengo por qué hacer cola todos los días para un convidado.

Se miraron con cólera. Marcia tuvo miedo y procuró poner paz; pero los hombres no la escuchaban. Era evidente que deseaban liquidar aque-lla cuestión. Salieron. La noche era oscura. Marcia escuchaba el silencio. Percibió voces, y luego el ruido de un cuerpo que caía. Comprendió que uno de los dos hombres había herido al otro, tal vez mortalmente. ¿Cuál de ellos sería?

A poco llegó Octavio.

—Ya no nos molestará más—dijo. Marcia sintió un estremecimiento de angustia.

—No lo habrás matado. ¿Qué has hecho con él? ¿Dónde está?

—Lo he arrojado al Tíber.

Marcia empezó a llorar. No porque amase a Antonio, sino porque comprendía que ya no podría amar a Octavio. No concebía que él, tan dulce y tan bueno, hubiese cometido un crimen. No sabía que en algunos momentos despierta la fiera que cada hombre lleva dentro; lo que sabía era que su dicha y su dulce paz habían sido destruidas.

Octavio se había sentado tranquilamente a comer. Cuando terminó ordenó a su mujer:

—Tráeme una jarra de vino. Obedeció sin replicar.

JEAN BERTHEROY

LLIBRES

Ivon l'Escop. — LA LENGUA DE L'ESGLÉSIA.

Si Ivon l'Escop no fos ja prou conegut per la seva insistent campanya per la dignificació de la llengua, la publicació d'aquest llibre—mes de 400 pàgines ben atapides—que es d'una manifesta actualitat, fora bastant per donar-lo a conèixer.

A través de la seva lectura vos adonau com d'una manera alta per la visió, però plana i familiar per la vestidura, una serie de questions importants son tractades que afecten al llenguatge i queda resolt quina ha d'esser i quina es de fet la llengua de l'Església.

Treball pacient i documentat, aquesta documentació l'ha feta Ivon l'Escop de primera ma, perquè es el primer llibre aquest el que se publica sobre el tema que descapdella. I aquesta documentació recolla sovint damunt bases que no fallen, però també alguna vegada es fruit de la deducció.

Quatre parts té el llibre: en la primera es dona, per tal de precisar els conceptes, un esbós del que son les llengües, com neixen, creixen, es mouen, s'aturen o moren; en la segona s'estudia, a través del temps, quina o quines han estat les llengües usades per l'Església; en la tercera s'estudia la qüestió a través de lo ocorregut en diversos Estats; i finalment unes 150 pàgines son dedicades a tractar la qüestió a Catalunya, constituint aquesta part un dels sectors més curiosos i documentats, amb l'exposició de diversos Concil·lis catalans i l'enumeració dels Catecismes publicats desde 1568.

Es aquesta obra d'Ivon l'Escop,

que ha editat la Llibreria Catalonia, una obra de caracter i d'interés mundial, que tracta per primera vegada aquella qüestió tan important.

Alfred de Vigny. LA NIT DE VINCENNES. Traducció de E. Nicol.

Al incorporar el seu nom a la llista de traductors de la «Biblioteca Univers», Eduard Nicol aporta a aquesta notable col·lecció, que dirigeix Carles Soldevila, una obra molt adequada a aquest any en que s'escau el centenari del romanticisme.

Vigny fou pel seu temperament un home romàntic; i la seva obra—de la qual pot dir-se, amb tota justícia, que l'estil es l'home—es també d'aquella escola, dins la qual era l'autor un dels mes intel·ligents i més artistes.

Avuy, a cent anys de distància, lluny de l'influència del romanticisme, ens es permès judicar amb les degudes proporcions la obra dels romàntics.

La nit de Vincennes es una de les més acabades i més belles produccions d'Alfred de Vigny; constitueix el conte central dels tres que formen l'obra *Servitut i grandesa militars*.

El bell estil de Vigny ha estat traduït a la nostra llengua per Nicol amb gran delectació i amb amor; però amb una intima sospita de no haver trobat la frase justa per correspondre al sentit i a la gracia del original; aquesta sola preocupació ja indica la cura que en la tasca ha posat Nicol.

La presentació tipogràfica del volum segueix la norma establerta per aquesta col·lecció que posa per un preu econòmic els grans autors de la novel·la al abast del nostre públic.

R.

Greguerías

Las gambas que venden en la calle están cada vez más secas y parecen la puesta en venta de la langosta de los campos. A lo más son un cruce de langostino y langosta de tierra que produce esa rare especie de animal desorientado que se estrella contra las estaciones de tierra adentro.

Siempre hay un vendedor de ratones en la Puerta del Sol. Tiene por misión que la plaza central esté eronada y que no desaparezca la primera picardía del juguete mecánico.

La Providencia nos emplea en un juego de «clowns» y se ríe de nosotros en ese momento sin saber cómo ni por qué nos comienza a salir calderilla por todos lados e inundamos el suelo ruidoso e incontentadente.

RAMÓN GÓMEZ DE LA SENA

B. ROSSELLO PORCEL

INFORMACION LOCAL

Gobierno civil

Telegrama

El Gobernador recibió del Ministro de Gobernación el siguiente telegrama.

«Las noticias recibidas de provincias acusan las novedades siguientes:

Granada huelga Alquitre sigue igual estado. Huelva convocada reunión para discutir Bases solución huelga Ayanante. Murcia huelga Aguilera continúa estacionada. Navarra huelga Vará de Bidasoa continúa pacíficamente. Tarragona huelga ladrilleros Reus continúa mismo estado. Valladolid en Casasola de Arfan continúa huelga pacífica. Vizcaya en igual estado huelga de Arduñes».

PROGRAMA

Las fiestas de la Canonización de la Beata En Palma

Programa de los festejos que celebrará el Ayuntamiento de esta ciudad con motivo de la Canonización de la Beata Catalina Thomas.

Día 27

A las 8.—Descubrimiento de la lápida dando el nombre de Arzobispo Miralles a la plaza de Mercadal. A las doce y media.—Gran concierto por el «Orfeo de Sabadell» en la plaza de Cort.

A las cinco y media de la tarde.—Traslado de los restos de Santa Catalina Tomás a la Catedral Basílica.

A las nueve y media de la noche.—En la explanada del muelle. Concurso de bailes regionales y parejas típicas, concediéndose los siguientes premios:

Concurso de bailes. Primer premio, 300 pesetas. Segundo premio, 150 id. Parejas típicas. Primer premio, 300 pesetas. Segundo premio, 150 id. Adjudicará los premios un jurado integrado por don Francisco Planas, don José Tous Maroto, don Miguel Arcas y don José Vives Verger.

Día 28

A las 8.—Pasodoble callejero que recorrerá las más importantes vías de la capital, con acompañamiento de gigantes y cabezudos, gaitas y morteretes.

De 7 a 9 de la noche.—Conciertos en la plaza de San Antonio, Juanot Colom, Cort y paseo del Borne.

A las 10 de la noche.—Gran castillo de fuegos de artificio en el muelle finalizando con una traca.

Día 31

A las cinco y media de la tarde.—Traslado de los restos de Santa Catalina Thomas desde la Catedral Basílica al Convento de Santa Magdalena.

Día 3 de agosto

A las 10 de la noche.—Gran traca final en la plaza del Mercado que estará luminada espléndidamente.

En Valldemosa

He aquí un avance del programa de las fiestas que se celebrarán en Valldemosa, con motivo de la canonización de Santa Catalina Thomas.

Las fiestas tendrán efecto del 14 al 27 del próximo mes de agosto coincidiendo con las fiestas patronales que en dicha villa se celebran.

El día 14 por la tarde se celebrará la típica procesión llamada de «ses crestes», representándose luego el drama que sobre la vida de nuestra Santa escribió nuestro gran poeta don Pedro de Alcántara Peña.

Después concierto por una banda de música.

Día 15.—Concurso de bailes regionales en el que podrán tomar parte parejas y conjuntos de todos los pueblos de la isla.

Se otorgarán premios en metálico en la forma siguiente: Para los conjuntos (música, canto y baile) tres premios: uno de 50 pesetas, otro de 40 y otro de 30.

Para las parejas que más se distinguen habrá cinco premios también en metálico, uno de 25 pesetas, uno de 20, otro de 15 y dos de 10.

Día 16.—Por la tarde. Certamen literario y luego solemnes comple-

tas en preparación de la fiesta de la Santa, procesión y concierto musical.

Día 17.—Solemne Pontifical celebrado por el Arzobispo-Obispo de Mallorca, en la parroquial iglesia que acaba de ser notablemente restaurada. Tomará parte en la función religiosa la importante masa coral «Orfeo Mallorquí».

Por la noche recorrerá las calles de Valldemosa el Carro triunfal que, como es sabido, resulta muy vistoso todos los años y que en el presente revestirá mayor esplendor.

Al retirarse el Carro se disparará un castillo de fuegos artificiales.

DE INTERÉS GENERAL

El servicio de tranvías

Dos mejoras

Accediendo la Compañía de los Tranvías Eléctricos Interurbanos de esta ciudad, a repetidos ruegos que le han sido dirigidos para que restableciera la combinación de los tranvías de Porto-Pi y los de Circunvalación, autorizando el trasbordo de unos a otros en la plaza de la Libertad, frente al teatro Lírico, y habiendo dado la Alcaldía de Palma facilidades para que los coches puedan detenerse en el expresado lugar, ha sido restablecida dicha combinación la cual se permitirá a partir de mañana, lunes, todos los días laborables.

En vista del incremento de pasaje registrado en la línea del Molinar, los domingos y días festivos, la Compañía ha dispuesto que de 8 a 11 mañana y por la tarde a las horas de mayor afluencia, se preste servicio doble en dicha línea, los expresados días, a partir de hoy.

DEL CARNET

De resultados de haber dado a luz el primer hijo, falleció en el caserío del Terreno la bondadosa señora doña Coloma Bosch Cerdá, esposa de nuestro amigo el Director del «Hotel Victoria» don Bernardo Jofre.

La finada, al desaparecer de este mundo de manera tan inesperada y desconsoladora, deja un recuerdo imborrable de bondades y simpatías.

Con motivo de su entierro efectuado en el caserío del Terreno y del funeral celebrado en Andraitx, quedó patente el aprecio y la consideración que gozan tanto la familia de la extinta, como la de su esposo.

Descanse la finada en la paz del Señor y reciban su padre don Gabriel Bosch y su esposo don Bernardo Jofre la expresión de nuestra sentida condolencia.

El hogar de nuestro amigo don Francisco de Sales Aguiló, Director técnico del «Colegio Cervantes», se ha visto aumentado con el nacimiento de un robusto niño.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado.

Procedente de Madrid llegó ayer mañana de Barcelona nuestro querido amigo el banquero don Juan March Ordinas.

Con objeto de pasar una temporada en esta isla llegó ayer nuestro estimado amigo don Miguel Ordinas, acompañado de su esposa e hijos.

Procedente de Roma, llegó ayer a Palma don Antonio Rosselló y Alemany, que acaba de ser honrado por el Papa con el cargo de Proto Notario Apostólico.

De Barcelona vino ayer el Obispo de Huesca P. Colom, con objeto de asistir a las fiestas de canonización de Santa Catalina Thomas.

Ayer tarde el P. Colom salió para Sóller, en donde permanecerá varios días.

Procedente de la Argentina, se encuentra en Manacor el industrial don Antonio J. Píera, quien está efectuando un viaje de recreo por Europa.

De Valencia llegaron ayer mañana don Ricardo Ferrer, don Bartolomé Castañer, don José Casasnovas, don Joaquín Bartrons, el oficial del Ejército don Antonio Ordovás, don

Francisco Bernat y familia, las señoras de Isasi y de Román y don Gaspar Pascual.

De Mahón vinieron ayer don Miguel Ferrer, don Pedro Buades don Julián Jordi y don Guillermo Cierrol.

Ayer vino de Barcelona nuestro estimado ex-director don Juan Estelrich.

También llegaron ayer de la ciudad condal don A. Perdigo, don B. Casasnovas, don J. Vich y señora, el oficial de correos señor Otto, don M. Capó, don J. Tomás y señora, don Javier Valls, don Juan Enseñat y e barón de Antella.

Anoche embarcaron para Barcelona don Francisco Riera, don Luis Blas, don Juan Russell, don Ramón Ballester, don Rafael Cerdá, don José Isasi, don Joaquín Casas, don Miguel Bisbal y don Rullán Pellín.

Para Barcelona y Alemania salió anoche nuestro amigo el diputado provincial don Jaime Mora.

Mujeres bellísimas luciendo todo el sereno encanto propio de la tierra, que tan bien cuadra como compensación, a los bailes modernos, iluminación espléndida, un humorístico jardín de aclimatación, en el que sin duda se pretendía aclimatar el cante jondo, que atentas escuchaban una esbelta y garrida payesa y su acompañante menos esbelto, pero típico, restaurant muy bien servido, animación, alegría y color, eran las características de la Verbena de anoche en S' Aigo Dolça, demostrándose que «La Veda» sabe organizar las cosas muy bien y que aquel Baleario es lugar delicioso donde se pasan las horas sin sentir.

Un fervido aplauso a «La Veda» y a la propiedad del B. A. D.

Dr. ROGLÁ Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas Sindiato, 124

TAURINAS

¿Qué ocurrirá?

La interesantísima novillada de esta tarde

Verdaderamente interesante la novillada de esta tarde. Interesante para el aficionado y para el crítico. Pepito Bienvenida, lidiador finísimo y de pura solera, al decir de la crítica; Antonio García «Maravilla», torero suelto, fácil y elegante; y nuestro Quinto Caldentey, al que se espera con expectación grandiosa después de sus tardes triunfales en la Península. La presentación de los seis novillos completa lo excelente de la combinación: una novillada gorda, recogida de pitones, propia para armar una escandalería de «padre y señor nuestro».

Ayer tarde, a la hora acostumbrada, se efectuó la prueba de caballos. Amenizó el acto una banda de música y concurren al acto crecidísimo número de aficionados. También asistieron Pepito «Bienvenida», «Maravilla» y Quinto Caldentey, recibiendo éste numerosas muestras de simpatía y admiración de sus partidarios.

Se ruega al público se tome nota para evitar aglomeraciones en las entradas que corresponden a sus asientos respectivos, los Tendidos sombra n.º 1, su entrada es por la planta baja cerca de la enfermería; Tendidos sombra n.º 2, por la parte alta muralia; Tendido son n.º 3, por encima la muralia y n.º 4, cerca de la puerta de arrastre y las andanadas escalera frente calle Reina Esclaramunda.

—Esta tarde hay una novillada de «fenómenos». Por la terna y por el corral. ¿Qué ocurrirá?...

SUCESOS

Denuncia por agresión

Sobre las 9 horas del día 17 se presentó a la guardia civil del puesto de Santa María el vecino de Alaró Pedro Guardiola Sbert denunciando que el día anterior había sido herido su hijo llamado Miguel Guardiola Moranta, de 24 años de edad, por Guillermo Florit Bover, que le tiró una piedra.


De las gestiones practicadas resultó que sobre las 13 horas del día 16 del actual hallándose comiendo en el predio «Son Guya» discutieron referente a si en la fiesta Mayor del pueblo dejarían o no, bailar de agarrados y con tal motivo se agrió la discusión sobreviniendo la agresión que consistió en una herida cortante contusa en la región prontotemporal que, curada por el médico titular de Alaró, calificado de pronóstico reservado.

Se instruyó atestado que fué entregado al Juzgado municipal.

Denuncias de la

Guardia Civil

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana ha



Doña Coloma Bosch Cerdá

Falleció el día 18 del actual a la edad de 23 años

después de haber recibido los Santos Sacramentos

A. E. R. I. P. A.

Su desconsolado esposo don Bernardo Jofre, hijo, padre, padres políticos, hermanos y demás familia,

Al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pedida les ruegan asistan al turno de misas que se celebrará el martes día 22 desde las 6 a las 8 en la Iglesia del Terreno.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

denunciado a tres conductores en Algaída, dos en Manacor, uno en Binisalem, cuatro en Marratxí, tres en Son Servera y uno en Palma.

En Santa Margarita ha detenido y puesto a disposición del Juzgado municipal al vecino de Muro M. N. M., autor de la sustracción de 19 gallinas del sitio «Las Trece Cuarteradas» y que al ser interrogado incurrió en repetidas contradicciones.

La del puesto de Buñola ha denunciado a cinco jóvenes que en el estanque denominado «Son Palouet» nadaban en ropas menores.

Sustracción de sillares

La guardia civil del puesto de Sineu comunica que se le presentó el vecino de Llubí Lucas Cladera Pujadas denunciando que de una cantera enclavada en «Son Rusiñol» le sustrajeron dos meses há veintisiete sillares valorados en 30 pesetas.

Practicadas averiguaciones se detuvo a Antonio Capellá Quetglas, que manifestó haber vendido dicho material a Rafael Amorós por estar autorizado por un socio del Cladera y que si no entregó al denunciante la parte de la venta fué por tener una cuenta pendiente de saldo. El hecho fué denunciado al Juzgado municipal.

Grave caída

Antonia Giménez, de 21 años, al caerse en su domicilio, Concepción, 9, se fracturó el antebrazo izquierdo. En la casa de socorro fué auxiliada.

TEATRALES

Lirico

En sesiones de tres y media tarde a once y media noche, se proyectará por última vez la película artística de largo metraje «La batalla de los sexos» que tan gran éxito ha obtenido estos días.

Moderno

En las sesiones de hoy que empezará a las tres y media se proyectará por última vez las tan aplaudidas películas «El supremo ardido» por Dolores Costello y Conrad Nagel, «Sobre la pista» por Hoot Gibson y la Variedad sonora cantada y bailada por Rewa Reyes.

Mañana se estrenarán las interesantes películas «Una arcadía a la moderna» por Wanda Hawley y Maurice Castello.

Oriental

Hoy domingo últimas proyecciones de las películas de éxito «Flor que renace» por D. W. Griffith y «Oro sucio» por Anna May Wong.

Para mañana lunes se anuncia el estreno de la última jornada de la interesante serie «La herencia del minero» por Gene Tuney, completando el programa la artística película «Mentira amorosa» por Monte Blue, y una cómica en dos partes.

B. A. D.

Esta tarde en las terrazas de este concurrido balneario se celebrará un baile popular amenizado por la aplaudida orquesta «Bad».

Por la noche se estrenará la notable película «Ramona», de la que es intérprete la popular y celebrada actriz Dolores del Río. Al mismo tiempo tendrá lugar una verbena en las terrazas, que promete verse tan concurrida como las celebradas en domingos anteriores.

La empresa regente del balneario de S'Aigo Dolça, no se duerme so-

bre los laureles y prepara para en breve interesantes novedades verbeneras, teatrales y cinematográficas.

Collseu Balear

Esta noche a las nueve y media la compañía de zarzuela y revistas que actúa en esta Plaza de Toros estrenará la humorada lírica en dos actos del maestro Alonso Las Lloronas, una de las obras que más éxito ha obtenido en Madrid.

En la obra de la cual es protagonista Blanquita Suarez, toma parte toda la compañía.

Después del estreno habrá fin de fiesta tomando parte la triple cantante Carmen Muñoz y la popular Blanquita Suarez que cantará algunos cuplés.

30 años atrás

20 julio 1900.—Ha salido para París para visitar la Exposición y estudiar los recientes adelantos en el arte de la fotografía don José Truyols, dueño de la galería establecida en esta ciudad, calle del Conquistador.

—En Felanitx se ha celebrado con gran esplendor la fiesta organizada por aquellos vecinos para conmemorar el VI centenario de aquella ciudad.

—Sobre «Textos de enseñanza y libertad sobre los mismos» disertó en la Escuela Normal de Maestros don Rufino Carpena Montelinos, Maestro de la Escuela pública de Muro.

Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 18.

	Ents.	Alts.	Falle.	Exit.
Servicio de Medicina	0	1	0	45
Servicio de Cirugía	2	0	0	59
Servicio de Dermosifilografía	0	0	0	21
Servicio de Maternidad	0	0	0	10
Servicio de Oto-rino-Laringología, Servicio de Oftalmología	0	0	0	4
Servicio de Tuberculosis	2	2	0	29
Operaciones practicadas:	Palma 19 de Julio de 1930.— El Director, J. Sampol.			

MARITIMAS

Movimiento del puerto Sábado 19

Entradas: Procedente de Valencia el vapor «Delfin» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Mahón el vapor «Balear» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.

Procedente de Huelva el vapor «Salvador» con abonos.

Procedente de Barcelona el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos.

Procedente de Marsella el vapor «D'jemila» con pasaje y carga. Salidas: Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos.

Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga. Para Argel el vapor «D'jemila» con pasaje y carga. Para Barcelona el pallebote «Carmen» con efectos.

Para Valencia el pallebote «Canalejas» con efectos.

Despachados

Para Tarragona con el correo el vapor «Delfin».

Para Barcelona con el correo la motonave «Infante don Jaime».

Para Valencia el pallebote «Jaime» con efectos.

Para Tarragona con carbones el pallebote «Calamajor».


Comisión liquidadora del Ramo de Ahorro de Caja Mútua Popular

En cumplimiento de lo dispuesto en la R. O. del ministerio de Trabajo y Previsión fecha 5 de mayo último, publicada en la «Gaceta» del día 11 de dicho mes, esta Comisión liquidadora, avisa por el presente anuncio a los señores mutualistas del Ramo de Ahorro, que el próximo día 10 de agosto a las diez y media de la mañana, y en su domicilio social, Via Layetana, 18, tendrá lugar la Asamblea general de asociados a los efectos y fines previstos en la base décimo-séptima de la mencionada R. O.

Barcelona, 15 de julio de 1930.—Por la Comisión liquidadora.—El Presidente: Mariano Martí Ventosa.—El Interventor del Estado: Augusto de Castañeda.

Cubiertas y Cámaras

Marca Goodrich



Entrega inmediata de la medida que Vd. necesita

El más importante Stock de NEU MATICOS en Mallorca

Calidad y precios incompatibles Máximo Descuento

A. Bibiloni

Aragón, 14 al 18 (Carretera Inca) Teléfono, 45

Concurso

Para la construcción de un edificio para la «Compañía Trasmediterránea» El pliego de condiciones está de manifiesto en las Oficinas de la Compañía en Palma: Palacio n.º 26.



Quando las mujeres sufren toman

Tabletas de **ASPIRINA** BAYER

No afectan al corazón.

Legítimas sólo en el embalaje original „Bayer“

UNA NOTA

La Compañía de los Tranvías Eléctricos

Esta Compañía nos ruega la inserción de las siguientes líneas que gustosos acogemos;

Este número ha sido pasado por la censura

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gilbert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

Hecha esta manifestación, sobrada para justificar tal actitud, algo hemos de añadir para oponernos a unas quejas y censuras a las que no nos creíamos acreedores; antes al contrario, vivíamos en la confianza de que nuestros esfuerzos para extender el servicio creando líneas que no tienen otra justificación que un patriótico deseo de dotar de tal ventaja a suburbios que en muchos años no compensarían—si acaso llegan a compensarlos—los sacrificios que nos costaron, tales como las líneas de Génova, Porto Pi-Cas Catalá, Molinar-Can Pastilla, La Vileta-Son Roca, etc., líneas que no compensan siquiera los gastos que su mantenimiento irroga; vivíamos en la confianza, repetimos, de que tales esfuerzos nos habrían captado siquiera la simpatía cuando no la gratitud de quienes, como la propiedad, por ejemplo, han visto acrecido y en muchas ocasiones duplicado el valor de sus bienes pues nuestro servicio ha permitido un mejor aprovechamiento de sus propiedades, bien con el aumento de los alquileres, bien con el incremento del valor de los solares.

Y juntamente con la propiedad ha beneficiado la capital, a cuyo progreso y desarrollo hemos contribuido, fomentando la construcción en los suburbios, siendo el Ayuntamiento otro de los elementos que directamente se han beneficiado con nuestra gestión, pues gracias a ella ha visto cuantiosamente acrecidos los ingresos por diversos conceptos.

La Compañía de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma cuenta con 40 kilómetros de líneas y con 48 coches para el servicio. Ninguna otra Compañía hay en España que a proporción cuente con tan extensa red. De haberse limitado esta Compañía a 20 o 25 kilómetros para enlace de núcleos densos de población, sus beneficios serían enormes; pero nadie más que ella habría beneficiado; ni la propiedad, ni el Municipio, ni la clase media y obrera que gracias al servicio de tranvías puede residir en los suburbios donde pueden encontrar viviendas cómodas y saneadas, asequibles a ellas.

Pese a la supuesta carestía de nuestras tarifas, mantenidas siempre por bajo de las autorizadas, los dividendos que han percibido los accionistas, no obstante la notoria economía que siempre hemos impuesto en nuestra administración, y habida cuenta de que el servicio ha de revertir al Estado en el momento oportuno, apenas alcanza a la renta segura que se obtiene en la inversión del papel más garantizado, hecho que rechaza de plano toda suposición de una gestión explotadora ni para el público ni para el personal ocupado en la empresa.

llamos para no hacernos excesivamente prolijos—son prueba más que suficiente que quede en evidencia nuestra consideración al público, consideración que la hemos mostrado siempre atendiendo cuantas quejas se nos han formulado y aceptando cuantas indicaciones atendibles se nos han hecho para mejorar el servicio.

Por justa correspondencia nos estimamos acreedores a la consideración del público, al que no es justo que se le excite contra nosotros con suposiciones infundadas, y por ello y a este solo objeto nos permitimos hacer públicas estas manifestaciones.

Palma 19 Julio 1930.—La Comisión Ejecutiva.

La Filadora

Sastrería a medida Gran surtido en Driles y Listas para trajes

DEPORTES

Futbol

Alfonso-Arenas

Esta tarde en el campo del F. C. España se celebrará un interesante partido entre el primer equipo del Arenas F. C. y el Juvenil de la R. S. Alfonso XIII, partido que promete ser muy reñido e interesante dada la igualdad de fuerzas de los equipos contendientes.

Los precios que registrarán serán populares y dará comienzo a las 5:30.

Náuticas

Las regatas de hoy

Hoy domingo se celebrará en el Club España la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Sociedad.

A las 11 de la mañana, regatas a motor y a las 11:30 regatas a vela, tomando parte gran número de embarcaciones.

A las 5:30 de la tarde dos partidos de water-polo segundo equipo y primer equipo con selecciones de otras entidades.

Regatas de piraguas. Primera prueba de natación con relevos (5 por 50).

A las 10 noche, gran verbena, reparto de premios y sorteo de un valioso objeto para señora.

AUTORIZACION

Concesiones eléctricas

Por este Gobierno Civil, y de conformidad con lo propuesto por la Jefatura de Obras Públicas, se han concedido las siguientes autorizaciones:

A don Roberto Grinnell, en concepto de Director de la «Propagadora Balear de Alumbrado» S. A., establecida en la ciudad de Inca, para construir una línea de transporte de energía eléctrica a alta tensión, desde el último de los postes de cemento armado de la línea que va desde la caseta número 1 en riego de La Puebla a Son San Martí, hasta terminar en el ángulo que forman las líneas Muro-Santa Margarita y Muro-Sineu, con estación transformadora en el pueblo suscrito por el Ingeniero Industrial D. R. Manera Rovira y fechado en Inca día 6 de noviembre de 1929.

A don Roberto Grinnell en representación de Gas y Electricidad S. A.—a) Para establecer una línea de alta tensión que partiendo del transformador situado en Génova en la línea actual de Porto-Pi llegue hasta las inmediaciones del camino de Génova en el predio Son Tápara. —b) Para construir un transformador con su correspondiente caseta en el final de la línea anterior. —c) Para establecer una red de baja tensión para alimentar en el Caserío de San Agustín; todas las obras se ejecutarán con arreglo al proyecto suscrito en 27 de julio último por el Ingeniero Industrial don Jorge Aguiló.

A don Gaspar Morey Llodrá, vecino de Manacor, para instalar en el caserío de Porto-Cristo (Manacor) una Central productora de energía eléctrica, con red de distribución a baja tensión para alumbrado y fuerza motriz de acuerdo con el proyecto suscrito por el ingeniero don Miguel Tomás y fechado en 4 de octubre de 1928.

A don Roberto Grinnell en representación de «Gas y Electricidad S. A.»—a) Para enlazar la Central de la calle de los Molinos del Molinar de Levante con la Subestación elevadora del Portixol con una línea subterránea capaz para doce cables. —b) Para colocación de pozos de registro y vigilancia. —c) Para establecer una línea a 44.000 voltios que saliendo de la Subestación del Portixol llegue hasta la ciudad de Lluchmayor. Todas estas obras se ejecutarán con arreglo al proyecto redactado en 24 de junio de 1929 por el ingeniero industrial don Jorge Aguiló.

M. Tanto la estación elevadora del Portixol como la reductora de Lluchmayor deberán ser objeto de nuevas peticiones.

A don José Zaforteza Musoles, en representación de La Propagadora Balear de Alumbrado S. A. para construir una línea de transportes de energía eléctrica a 15.000 voltios que partiendo de la ya concedida de Pollensa al puerto de Pollensa, detrás del Hotel Mar-i-cel, llegue hasta Formentor, bifurcándose: a) En un ramal que llegue hasta las inmediaciones del mismo Hotel y b) en otro ramal que llegue a las proximidades del depósito de agua existente para abastecer el Hotel citado, ambos ramales terminarán en dos transformadores de 100 y 25 kilovatios respectivamente. Todas las obras se ejecutarán con arreglo al proyecto redactado en 4 de mayo último por el Ingeniero Industrial don José Zaforteza Musoles.

A don José Zaforteza Musoles en representación de la Propagadora Balear de Alumbrado S. A. para construir una línea eléctrica a 15.000 voltios que partiendo de la actual de Muro a Son San Martí llegue hasta la casa de dicha finca, en la cual se instalará un transformador reductor de 15.000 a 440 voltios. —b) Se autoriza también a dicho señor para construir una línea de 15.000 voltios que partiendo de la actual de riegos de La Puebla llegue hasta la finca Son Amer en donde se instalará un transformador reductor de tensión de 15.000 a 440 voltios.

A don Roberto Grinnell en nombre y representación de la Sociedad «Gas y Electricidad, S. A.» para derivar desde el poste número 13 de la línea de alta tensión a 5.000 voltios que va a la caseta transformadora emplazada en el Matadero municipal, otra línea de alta tensión hasta unos terrenos del predio Son Bruy con instalación de un transformador de 30 Kw sobre postes y una red de distribución para suministro de fluido a baja tensión con destino a la Nueva Plaza de Toros y barriada contigua en el término municipal de esta ciudad, de acuerdo con el proyecto presentado suscrito por el Ingeniero don Jorge Aguiló y fechado en Palma día 22 de abril de 1929.

A don Luis Pascual Bauzá, en representación de «Gas y Electricidad, S. A.» para construir una línea de transporte de energía eléctrica de alta tensión que empalme en el poste número 36 de la que alimenta el transformador de «Son Vida» termine en los transformadores que se instalarán en Son Roca y Son Inglada así como una red de distribución a baja tensión en los caseríos de Son Roca y Son Inglada, con arreglo al proyecto redactado en 15 de septiembre de 1928 y suscrito por el Ingeniero don Jorge Aguiló.

A don Roberto Grinnell, en representación de «Gas y Electricidad, S. A.» para instalar una línea eléctrica a 15.000 voltios que partiendo de la línea actual de alimentación de Sineu llegue hasta la mina de carbón de dicha villa. Todas las obras de la citada línea eléctrica se ejecutarán con arreglo al proyecto redactado por el ingeniero don Jorge Aguiló en 30 de septiembre de 1929.

A don Roberto Grinnell en representación de «La Propagadora Balear de Alumbrado S. A.» para instalar una línea eléctrica a 15.000 voltios que partiendo de la actual que alimenta el pueblo de Sineu en las proximidades de la estación del ferrocarril llegue hasta Montuiri con objeto de suministrar energía a este último pueblo. Dicha línea terminará en un transformador de 15.000 a 220 voltios encerrado en una caseta transformadora. Todas las obras de dicha línea se ejecutarán con arreglo al proyecto redactado en 24 de octubre de 1929 por el Ingeniero Industrial don Jorge Aguiló.

GACETILLAS

MUSICA EN EL BORNE.—Programa de las piezas que ejecutará la música del Regimiento de Infantería Palma, 61, en el Paseo del Borne desde las 20 a las 22 de hoy.

- I P. D. «L'Entrá de la Murta», Giner. II Cantos asturianos, Villa. III Carnaval n.º 4 de la suite, Gut-raud. IV Pavana-Capricho, Albéniz. V «Por si las moscas» fox, Alonso. VI P. D. Cantigas y Agarimos, Rio.

AUDIENCIA

Señalamiento Para el martes próximo a las once está señalada la celebración del juicio oral de la causa instruida contra Antonia Mir Oliver y Francisco Pons Morro, sobre adulterio por querrela de José Pons. Sostendrá la acusación en nombre del querrelante el abogado don Fernando Pou y representará el procurador don Jaime Pinto, y los procesados estarán defendidos por los le-

trados don Gabriel Cortés y don Pedro Flol y representados por los procuradores don Antonio Palmer y don Bernardo Jaume, respectivamente. Dada la índole del asunto el juicio se celebrará a puerta cerrada.

DE INTERÉS GENERAL

Farmacias abiertas

Durante el día de hoy, estarán abiertas al público las farmacias siguientes:

Don Francisco Rover, Plaza de Cort.

Don Juan Valenzuela, Plaza de la Cuartera.

Don Antonio Oliver Villalonga, calle del Carmen.

Don Gabriel Oliver, calle de Aragón (Hostalets).

Una en el arrabal de Santa Catalina.

MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy

Parada. —Palacio. —Regimiento Infantería Palma, núm. 61. —Cárcel —Ingenieros.

Jefe de día.—Comandante del Regimiento Infantería Palma n.º 61 don Guillermo Homar.

Imaginería. —Otro de Artillería don Fernando Ribas.

Hospital y provisiones.—6.º Capitán del Regimiento Infantería Palma n.º 61.

Vigilantía.—12.º Oficial del mismo.

D. O. de S. E.—El Comandante Srío.—Antonio Rosselló.

Instrucción

La matrícula en la Universidad

Conforme con las disposiciones vigentes desde el día 1.º de agosto próximo al 31 del mismo en sus días lectivos, queda abierta la matrícula para los alumnos que deseen examinarse de asignaturas de las Facultades establecidas en la Universidad de Barcelona.

Dicha matrícula se efectuará en las Secretarías de las respectivas Facultades a las horas de despacho público, fijadas en los tableros de anuncios de las mismas.

En la portería de cada Facultad podrán proporcionarse los alumnos gratuitamente los impresos necesarios para solicitar su inscripción. Para realizarla, es necesaria la exhibición del carnet de identidad escolar, que se expide en esta Secretaría general.

Los alumnos abonarán en concepto de derechos de inscripción, formación de expediente y académicos las cantidades que prescriben las disposiciones vigentes y cuyo detalle y forma de efectuar dicho abono estará expuesto al público en los tableros de anuncios de las respectivas Secretarías.

En el acto de la matrícula deberá acreditarse por medio de los documentos correspondientes: 1.º La edad; 2.º el haber sido revacunado y 3.º para los que comiencen sus estudios tener aprobados los ejercicios de reválida del Bachillerato Universitario, Sección de Ciencias para las Facultades de Medicina, Farmacia y Ciencias, y Sección de Letras para los del Derecho de Filosofía y Letras.

Los alumnos al formalizar sus matrículas deberán tener en cuenta lo dispuesto en los Rs. Ds. de 25 de agosto de 1926, 11 de septiembre de 1926, 23 de mayo de 1927 y demás disposiciones concordantes.

Escuelas vacantes

La «Gaceta» del día 12 del actual anuncia las siguientes escuelas vacantes:

Son Negre, Ayuntamiento de Felanitx; escuela mixta para maestro; 70 habitantes; vacante en 26 de Junio de 1930, por renuncia.

Valldemosa, Ayuntamiento de ídem; escuela unitaria número 2, para maestro; 1.817 habitantes; vacante en 7 de Julio de 1930, por excedencia.

RELIGIOSAS

Santos del día

Santa Margarita, virgen y mártir, San Elias, profeta.

Cuarenta Horas

Continúan en San Francisco, dedicadas a las Almas del Purgatorio.

Por la mañana a las 7 exposición del Santísimo Sacramento y a las nueve misa mayor.

Por la tarde, después del Rosario, Meditación, estación y reserva de S. D. M.

Otras.—Empiezan en Santa Magdalena a las seis y media de la mañana: a las ocho y media, misa mayor.

Por la tarde, después del Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

VINO GIMBERNAT Iodo-Tánico Fosfatado Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo y períodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor sustituto, en primavera y verano, del aceite de hígado de bacalao.

Tome botellines de Blanco Cinzano Quinado Cinzano y SECO CINZANO las más excelsos aperitivos. EN SUS CÁPSULAS CONTIENEN UN DILUVIO DE MONEDAS DE ORO Y PLATA ADEMÁS LLEVAN BILLETES DEL GRAN CONCURSO CINZANO 1930 CON 170.000 pesetas en premios.

Actos religiosos En la misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica predicará don Gabriel Muntaner, Obispo Penitenciario. —En la Parroquial iglesia de Santa Eulalia se celebrará solemne fiesta a la Virgen. A las diez, tercia cantada y a las diez y media, misa mayor con sermón por don Joime Sastre, Pbro. —En la parroquial iglesia de San Miguel, fiesta dedicada a la Virgen del Carmen, en la que predicará el Económico de la misma. —En Santa Cruz, a las siete y media, comunión general para los asociados de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro. —En la iglesia de PP. Capuchinos, la Venerable Orden Tercera celebrará su función mensual reglamentaria. A las siete y media comunión general con plática para los Asociados de la Venerable Orden Tercera con plática por el P. Felipe Neri de Palma. Por la tarde a las cinco y media, rosario, conferencia por el P. Director, exposición de S. D. M., Trisagio cantado, reserva y adoración de la reliquia de San Francisco. Se ganará indulgencia plenaria asistiendo a la conferencia de la tarde. —En el Socorro.—Cofradía de Ntra. Sra. de los Desamparados: A las siete y media misa de comunión general para los cofrades y devotos de Nuestra Señora de los Desamparados, con lectura del ejercicio propio. A las diez misa rezada y ejercicio de los «Cuatro Domingos» de Santa Rita. Por la tarde a las siete y media, rosario y ejercicio de los «Cuatro Domingos» de Santa Rita. —En San Jaime, fiesta a Nuestra Sra. de Lourdes costeada por una devota familia. A las diez y media, Misa mayor, con sermón por don Pedro Gelabert, Vicario de esta parroquia. Por la tarde a las cuatro, repartición de premios a los niños que asistieron cada domingo a la Catequesis. Habrá cánticos, diálogos, plática por el señor Pároco y bendición con el Santísimo. En la Concepción.—Solemne fies-

EN EL ANUNCIO Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence.

S'AIGO DOLÇA

Hoy domingo: A las 6 y media Gran Baile Popular Noche a las 9 RAMONA por Dolores del Rio y VERBENA DE MODA en las Terrazas. Jueves ILUSIONES por Diana Gralla Habrá servicio de Tranvías. Baños calientes de mar y dulce La Plaza de San Antonio a S'Aigo-Dolça es de 0,20 pes. Cubiertos a 4,50 Teléfono 112.

SERVICIO TELEGRAFICO

POLITICA

El concurso para el servicio nacional de radiofusión

Madrid 19 a las 20.—El subsecretario de la presidencia señor Benítez de Lugo ha facilitado la nota siguiente:

«El Consejo de Ministros acordó declarar desierto el concurso para el servicio nacional de radiofusión.

La evolución rápida que este va teniendo, el largo plazo fijado para la concesión, que era de veinte años, la adjudicación, que fué propuesta solo por 8 votos de los 19 señores que concurrieron y esos 8 imponiendo una serie de obligaciones nuevas al adjudicatario que alteraban el pliego de condiciones conocido por los demás concursantes, fueron razones que se tuvieron muy en cuenta.

Pensión que detentaba Primo de Rivera

Madrid 19 a las 20.—El «Diario de Guerra» concede la transmisión de la pensión anual de la Gran Cruz de San Fernando de 10.000 anuales que detentaba Primo de Rivera a sus hijos Carmen, Pilar y Fernando, a este hasta la edad de 24 años, en cuya fecha pasarán a disfrutar de su parte sus hermanas.

El Conde de Romanones, a San Sebastián

Madrid 19 a las 22.—Ha marchado a San Sebastián el Conde de Romanones.

En la primera decena de agosto irá a Sigüenza a pasar ocho días. Luego regresará a Guipúzcoa.

R. O. de Hacienda

Madrid 19 a las 22.—La «Gaceta» publica una R. O. de Hacienda ordenando que cualquiera que sea la fecha de aforo las Aduanas del reino exigirán el pago en oro de los derechos de Arancel de las mercancías comprendidas en las partidas de Arancel que se citan, que comprenden principalmente los artículos de lujo, entre ellos los automóviles.

Manifestaciones del duque de Maura

Santander 19.—El duque de Maura, que veranea en el pueblo de Mortera ha manifestado que España no quiere la anarquía, aunque algunos intenten llevarla por ese camino.

Tampoco desea la anarquía mansa que dominaba antes de 1923.

Ahora sólo quedan 2 caminos: uno dictadura, ya imposible después de la actuación de Estella, que si tuvo aciertos tuvo sus errores y otro la solución democrática constitucional, sea monárquica o republicana.

Los monárquicos han ganado muchos adeptos a costa de los republicanos.

Estos, si no pueden mantenerse en la presidencia del Ateneo, menos podrían mantenerse en la presidencia de la nación.

Berenguer hará las elecciones.

No las ha hecho ya porque la dictadura no se preocupó de hacer el censo.

Se negó a hablar de las negociaciones de Alba y Cambó.

Dijo que colaborará con los regionalistas.

El ministro de Trabajo

Madrid 19 a las 20.—El señor Tormo confirmó que había reparado a sus compañeros un escrito sobre la reforma de la segunda Enseñanza para que estudio.

Una comisión de Bilbao le habló de la construcción de edificios escolares que debe cooperar el Estado.

Visitas a Argüelles

Madrid 19 a las 20.—Argüelles recibió a la junta de Asociación de fabricantes de lejías y jabones.

Le pidió que se permita la importación con franquicia temporal de cloruro de cal, pues en caso contrario se verán precisados a cerrar las fábricas.

Una Comisión de empleados cesantes de petróleos le pidió el reintegro rápido.

El ministro de Justicia

Málaga 19.—En el expreso ha llegado el ministro de Justicia acompañado del secretario de Berenguer.

Estrada viene a recoger a su familia para llevarla a San Sebastián.

Almorzó con el Alcalde.

Desgracia en el ministerio de Instrucción

Madrid 19 a las 20.—En el ministerio de Instrucción un sujeto que gestionaba un asunto se asomó por el hueco de la escalera, hiriéndole el ascensor.

Un ordenanza evitó que la desgracia tuviera graves caracteres.

Visitas a Marzo

Madrid 19 a las 20.—Marzo recibió al alcalde que le dió las gracias por el último decreto sobre las votaciones en los plenos municipales.

Recibió la visita de la viuda del alcalde don Alberto Aguilera.

Se le habló de la alusión que hizo recientemente Ros de Olano sobre el levantamiento de la censura.

Marzo manifestó que nada había oído.

No obstante sabe que es anhelo del Gobierno; pero es asunto que lleva personalmente Berenguer.

La comisión permanente de conciliación entre España y Noruega

Madrid 19 a las 20.—Se ha constituido la comisión permanente de conciliación entre España y Noruega.

La preside Cator de Wiart, expresidente del Consejo noruego.

Figura como comisario español el exministro señor Alvarado.

El ministro de Trabajo

Madrid 19 a las 20.—El ministro de Trabajo elogió el rasgo del Marqués de Viana parcelando terrenos de su propiedad del pueblo de Solosancho (Avila).

Se propone asistir a una fiesta que se celebrará en dicho pueblo el día 25 en honor del Marqués.

Le visitaron los gobernadores de Bilbao y Barcelona, que le hablaron de asuntos de sus respectivas poblaciones que no ofrecen novedad.

Hablando del carnet electoral resaltó el interés que concede el Gobierno a las elecciones.

El Infante don Gonzalo y el atropello de una niña

Santander 19.—Hace días el Infante don Gonzalo presenció el atropello de una niña por un auto de un aristócrata y diariamente se interesó por el estado de la infeliz niña.

Ayer le anunciaron que había muerto y envió un donativo a los padres, que viven en el pueblo de Carte.

La Conferencia vitícola

Madrid 19 a las 20.—Presidiendo Wais se celebró el pleno de las secciones de la Conferencia vitícola.

Se discutieron asuntos sobre la pureza de los vinos, elaboración de vinagres y otros extremos, formulándose peticiones al ministro.

Este dijo que asistiría como oyente para informar después al Gobierno.

Firma de Justicia

Madrid 19 a las 20.—La siguiente: Declarando cezante al juez del distrito del Hospital de Madrid don José Alvarez Rodríguez, que procesó a Santiago Alba.

Nombrando abogado fiscal de Barcelona a don Tomás García Zamudio.

Las maniobras navales en el Cantábrico

San Sebastián 19.—Las maniobras navales en el Cantábrico comenzarán el 1.º de septiembre bajo la dirección de Magaz.

—Argüelles vendrá con frecuencia desde Asturias para asistir a los Consejos.

También celebrará varias conferencias con el gobernador del Banco de España.

La cuestión del cambio

Madrid 19 a las 22.—En los círculos financieros se tenía ayer la impresión de que el centro regulador del cambio se limitará, respecto a las negociaciones sobre la moneda extranjera a ejercer una constante y escrupulosa fiscalización y propondrá seguramente que solo se exija autorización en cada caso, en cuanto se trate de efectuar operaciones dables o apertura de crédito a moneda extranjera quizá para la apertura de cuentas en pesetas a favor de extranjeros.

Berenguer, a Cercedilla

Madrid 19 a las 20.—Berenguer marchó a las 5 de la tarde a Cercedilla.

Regresará el lunes.

El regreso del Rey

Se le prepara un gran recibimiento

Santander 19.—Al Rey se le tributará el domingo un gran recibimiento.

Llegará a las 9 a bordo del «Aranza».

Todas las embarcaciones le esperarán fuera del puerto.

Consejo de Ministros

Notas de ampliación

El problema del cambio.—El Gobierno no puede abandonar su puesto sin legalizar la situación económica.— El conflicto de los ferrocarriles andaluces.— Se crea el carnet electoral

Madrid 19 a las 16.—En el Consejo celebrado ayer tarde, el Ministro de Hacienda habló ampliamente de las medidas que a su juicio deben aplicarse para resolver el problema del cambio; una de ellas es la elevación del tipo de descuento para las operaciones de pignoración de la Deuda.

Anunció que la «Gaceta» de mañana publicará un decreto disponiendo el pago en oro en diferentes partidas del arancel, incluso, preferentemente, las consideradas de lujo y automóviles.

Expuso también su criterio de que es absolutamente indispensable la confección del presupuesto general del Estado, haciéndolo sin que se reúna el Parlamento, para darlo en total o en parte por decreto, si fuera necesario.

El actual presupuesto—dijo—es muy deficiente, por no ajustarse a la ley de contabilidad, considerándolo francamente malo.

Ahora se tratará de fijar normas para confeccionar una ley económica, manteniendo siempre el criterio de suprimir todo gasto superfluo, haciendo la mayor suma de economía posible en todos los ministerios.

Es posible que al reunirse el Parlamento, aunque el presupuesto estuviera decretado, se presente a las

zarán a llegar a Getafe las avionetas que forman parte del circuito europeo organizado por el Aero Club «Deusschland», de Berlín.

Participan Alemania, Francia, Inglaterra, Polonia, Suiza, Checoslovaquia y España.

Mañana domingo saldrán de Berlín, del aeródromo de Tempelhof, 125 avionetas inscritas para tal prueba que durará desde el día 20 al día 31.

Según dice el capitán Ruiz de Alda, organizador de la prueba, deberán cubrir los participantes 7.500 kilómetros alrededor de Europa.

Las etapas por España serán Pau-Zaragoza-Getafe Sevilla, Sevilla-Getafe-Getafe, Zaragoza y Zaragoza-Barcelona-Zaragoza.

Las avionetas aterrizarán en el aeródromo de Palmar, cuya inauguración se celebrará mañana.

Para esta inauguración saldrán para Zaragoza varias escuadrillas de aviadore de Madrid.

El peso de las avionetas que toman parte en la prueba oscila entre 250 a 400 kilos.

Están inscritas en la prueba varias señoras pilotos y dos inglesas y dos francesas.

Injurias contra un concejal

El ex director de la Exposición de Sevilla comparece ante el Juzgado

Sevilla 19.—El ex director de la Exposición señor Cruz Conde, compareció ante el Juzgado de Salvador.

Prestó declaración por la querrela formulada por el Ayuntamiento de Sevilla, por injurias contra el concejal señor Fernández.

El señor Conde negó su intención de ofender al señor Fernández, negando que este representara al Ayuntamiento de Sevilla.

Dijo, además, que el Juzgado no tenía su calidad militar.

El Juzgado se declaró incompetente, inhibiéndose a favor de la jurisdicción militar.

El señor Argüelles, hablando con los periodistas dijo que no puede el Gobierno dejar sin legalizar la situación económica, que es lo más importante actualmente.

La intervención de Matos fué puramente informativa en asuntos de Fomento sobre ferrocarriles, firmes especiales y confederaciones.

Presentó cuadros estadísticos conteniendo cifras y certificaciones pendientes de reajuste de obras en ferrocarriles, la suprimida caja ferroviaria.

Al presupuesto para la ejecución de nuevas obras se destinarán cantidades procedentes de la emisión de la deuda ferroviaria que ascienden a 160 millones de pesetas.

Sobre firmes especiales se respetarán las cifras de conservación que tienen las jefaturas de Obras públicas para las antiguas carreteras.

Matos detúvose especialmente a tratar de la confederación del Ebro, explicando cuanto se refiere a la expropiación de cinco pueblos.

Marzo explicó el conflicto de los ferrocarriles andaluces, mostrando impresiones optimistas.

Aprobó el Consejo un decreto sobre creación del carnet electoral que servirá también como carnet de identidad y será obligatorio para el elector cuando quiera identificar su personalidad o se lo exija la mesa electoral.

Empezará a obligarse a tener carnet a los 14 años, aunque por el momento no podrá aplicarse ya, por falta de tiempo para ello, sino en las grandes capitales; no substituirá las cédulas.

El rey llegará a Madrid el día 22.

Permanecerá 24 horas; presidirá la reunión del Patronato de la Ciudad Universitaria, pero no se celebrará Consejo de ministros.

No obstante las negativas del presidente, parece que se celebrará algún Consejo presidido por el rey en el Palacio de la Magdalena.

Para el próximo Consejo del martes estará ya aquí el ministro de Estado; se despacharán numerosos expedientes de su departamento relacionados con otros ministerios.

Los autores del bárbaro infanticidio fueron encarcelados.

Un carro militar despeñado

Madrid 19 a las 22.—En el término de Leganés volcó un carro militar dando varias vueltas por un barranco.

En la vara iba sentado el soldado Lorenzo García y detrás los niños hermanos Rafael y Antonio Armonol, de 12 y 10 años, que pidieron al soldado que les dejara ir en el carro.

Lorenzo resultó muerto y el niño Rafael gravísimo y su hermano leve.

Un médico se inocula el virus de la rabia...

Sevilla 19.—Esta mañana al subir la escalera del Laboratorio municipal el facultativo Díaz Chelí, llevándolo en la mano un tubo de cristal con virus madre de rabia, partióse el tubo que lo contenía, hiriéndose el señor Díaz Chelí con los cristales, inoculándose el virus de la rabia.

El señor Díaz Chelí se ha visto obligado a ponerse inmediatamente en tratamiento.

En este Laboratorio actualmente se está tratando a 17 personas mordidas por perros.

Juego accidentado

Madrid 19 a las 22.—En la cuesta de Jabaquinto, jugando, cayeron por un terraplén las hermanas Rosario y Carmen, de ocho y diez años.

Ambas resultaron muy graves.

Un sujeto irascible

Mata a un hombre, hiriendo a otros dos gravísimos

Gijón 19.—Por cuestiones que se desconocen riñeron Nicanor Blanco y Benjamín González, el cual mató a Nicanor de cuatro tiros y un navajazo.

Después se trasladó al domicilio de su suegro Joaquín Alvarez, hiriéndole gravísimo así como al capataz José Rodríguez.

Benjamín se presentó a la Guardia civil.

Incendio en Bilbao

Varias personas en grave peligro

Bilbao 19.—En el barrio de Carreteras se declaró un incendio en la casa de Eizaguirre.

Los bomberos realizaron grandes esfuerzos.

Corrieron peligro Luis Peña, su esposa y su sobrina.

Las pérdidas se calculan en 40 mil pesetas.

El incendio debióse a un cortocircuito.

El Juzgado se declaró incompetente, inhibiéndose a favor de la jurisdicción militar.

El Nuncio en Alicante

Alicante 19 a las 9:30.—Llegó el Nuncio siendo recibido por las autoridades y comisiones.

Rindió honores una compañía de la Princesa.

Marchó a Orihuela para consagrar al nuevo obispo de Badajoz, mañana.

Cuestiones obreras

Otra declaración de huelga

Sevilla 19.—Se han declarado en huelga los obreros del Campo de Marchena.

Permanecen en actitud pacífica, ante la patrulla de la Guardia civil.

Se cree que el conflicto se resolverá pronto, pues los patronos aceptan las bases de los obreros, menos el de tratar directamente a las sociedades obreras.

La reunión de la sección de tranviarios en Málaga...

... resultó accidentadísima

Málaga 19.—La reunión de la sección de tranviarios de Málaga resultó accidentadísima, interviniendo el Delegado de la Autoridad.

Los obreros discursaron duramente para el Comité, por su acuerdo de no ir a la huelga.

El presidente de la sección asumió la responsabilidad de la suspensión de la huelga, dimitiendo.

Se acordó, por aclamación, dirigirse a las secciones andaluzas para celebrar un congreso, para reformar los estatutos y pedir cuentas al Comité.

La autoridad suspendió dicha Asamblea.

Futbol

El guardameta Zamora, ¿pasará al «Real Madrid»?

Madrid 19 a las 22.—En los círculos deportivos se habló hoy de las negociaciones y posibilidad de que el guardameta Zamora firme la ficha por el «Real Madrid».

Añadiase que las negociaciones están adelantadas y hasta se señalaban los extremos del sueldo y condiciones del traspaso, que, aunque apropiadas a la importancia del jugador, no juzgó discreto revelar mientras la noticia no se confirme oficialmente.

SUCESOS

Polítiqueras...

ylmagro 19.—En una de las principales calles de la población se agredieron por antiguos resentimientos políticos el abogado David Royo y el teniente de alcalde Carmelo Barruelo.

Congregóse gentío que se dividió en dos bandos que se golpearon.

Intervino la Benemérita que disolvió los grupos pistola en mano.

Hubo algunos lesionados.

Horrible infanticidio

Oviedo 19.—Jesusa López, de 20 años de edad, vecina de Boal, alumbró a un niño.

Entre ella, su madre y su amante José Rodríguez, le aplastaron la cabeza y le dieron cinco tajos con una guadaña.

El cadáver lo encontró la Guardia civil.

EL DIA

Periódico de la mañana

ADMINISTRACIÓN

HORAS DE OFICINA

Mañana: de 9 a 1

Tarde: de 4 a 7

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

ACUSE DE RECIBO

Cuestiones profesionales

Una experiencia corporativa en la Prensa del Centro de España.

Del Presidente del Comité Paritario Interlocal de la Prensa de Madrid, hemos recibido un folleto...

Las páginas que forman el amplio folleto son de gran interés para todos los sectores afectos...

Empieza hablando del Decreto-ley promulgado el 26 de Noviembre de 1926...

Publica en las siguientes páginas las atribuciones de los Comités paritarios de prensa...

Refleja luego el estado económico del Comité, haciendo un balance de los ingresos y gastos...

Publica a continuación el movimiento de Secretaría durante el citado trienio...

Inserta en las siguientes páginas—de apéndices—las disposiciones sobre organización nacional...

da cual emplea, asociaciones de periodistas, con el número de socios. Finalmente publica las bases de los contratos de trabajo...

Boletín de la Federación de Empresas Periodísticas de Provincias de España

Con el título que encabeza estas líneas se ha publicado una nueva revista...

En las columnas del mismo figura el siguiente interesante sumario: «Salutación», por la Junta Central de Gobierno...

«Memoria.» Acompaña al citado Boletín una Memoria del ejercicio 1929-1930...

En sus páginas finales publica el balance social en 31 de Marzo de 1930...

Por la raza, por la patria, por la cultura, Una gran obra de cultura y patriotismo

Hemos recibido la siguiente nota, que con sumo gusto, por la elevada espiritualidad que la anima...

«El Patronato de las Bibliotecas Populares Hispano-americanas, domiciliado en Madrid en la calle de Zurbano, núm. 20...

los pueblos de España y de habla española, contribuyendo a la difusión gratuita del libro.

La acción de las Bibliotecas públicas no ha alcanzado hasta ahora más que a las poblaciones de cierta importancia...

No puede ser por tanto más noble y más patriótica la intención del Patronato de las Bibliotecas Populares Hispano-americanas...

En este sentido nos dirigimos a todos los españoles en general y más particularmente a los Maestros Nacionales, Alcaldes y Párrocos...

Publicaciones recibidas

LA NOSTRA TERRA.—El sumario del número de esta revista correspondiente a Junio es el siguiente:

- La personalidad histórica de Mallorca i la seva bandera. Mateu Obrador Bannasser... Orfeón Español, Paulino Cuevas. Después del Romanticismo, José Subirá. Carta abierta, X. Y. Z. Sevilla musical y su Orquesta Bética de Cámara, Mayor. Cultura de Valladolid, Aurelio González. El Teatro Lírico Nacional.—La esencia del Género chico, Arturo Mari. Educación Musical.—Escuela oficial de Música de Valladolid, Aurelio González. Orfeones.—El «Orfeón Leonés», J. Sansalvador Cortés. El «Orfeón Pamplonés».

Junio de tan interesante publicación contiene el siguiente sumario: Sección Literaria.—Sobre la crisis profesional.—(La opinión del presidente de la Asociación de Profesores de Orquesta, Tliurel.

Don Francisco Esbri, músico mayor del regimiento de Asturias y la reforma del programa de oposiciones a Músicos Mayores, Paulino Cuevas.

Músicas Militares.—(Proyecto de reorganización) Sansalvador. Recetas, B. Gálvez Bellido. El Orfeón Español, Paulino Cuevas.

Después del Romanticismo, José Subirá. Carta abierta, X. Y. Z. Sevilla musical y su Orquesta Bética de Cámara, Mayor.

Cultura de Valladolid, Aurelio González. El Teatro Lírico Nacional.—La esencia del Género chico, Arturo Mari.

Educación Musical.—Escuela oficial de Música de Valladolid, Aurelio González. Orfeones.—El «Orfeón Leonés», J. Sansalvador Cortés.

El «Orfeón Pamplonés». «INVESTIGACIÓN Y PROGRESO».—Sumario del número de esta revista científica correspondiente a Julio y Agosto: «Preuss (K. TH.): La importancia



ANTIGUA PLAZA DE TOROS DE PALMA Domingo 20 Julio 1930 a las 4 y media tarde

GRAN NOVILLADA CON CABALLOS MONUMENTAL COMBINACIÓN

6 Escojidos y bravos Novillos de D. Gumersindo Llorente 6

BIENVENIDA :- QUINTO :- MARAVILLA

Sombrai 5'50 ptas. Soli 4'00 Andanada 3'00 (Sol)

Servicio de trenes extraordinario con el 50 por 100 de rebaja.

ESPAÑA, S. A.

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados BONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL, garantizando un interés no inferior, durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100...

Seguros solicitados en los dos primeros años 116.740.318 pesetas, cantidad nunca alcanzada.

Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Límpias Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert.

Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.

de Colombia para la arqueología y prehistoria de América, Junker (H.): Las nuevas excavaciones de la Academia de Ciencias de Viena, junto a las pirámides de Gizeh, Taracena (B.): La «villa» romana de Cuevas de Soria.—Ruska (J.): La «Turba Philosophorum». (Una obra fundamental de la Alquimia de la Edad Media).—Neuss (W.), El Apocalipsis en el arte antiguo cristiano y en el de la Alta Edad Media.—Nortlund (P.): La «saga» medieval de Groenlandia, estudiada a la luz de las últimas excavaciones arqueológicas.—Grünfeld (E.): Nuevas tendencias de cooperativismo.—Galle (A.): Astrofísica y análisis espectral.—

Kuhl (W.): Investigaciones y problemas respecto a las capas superiores de la atmósfera terrestre.—Lauze (M. von): Los retículos cristalinos y su aplicación en la Física moderna.—Rubner (M.): Antiguas y nuevas equivocaciones en la alimentación popular.—Rein (H.): Nuevos métodos para el estudio de circulación y de la termosterregulación del organismo y de los órganos aislados.—Leschre (E.): Pronóstico y tratamiento de la sífilis visceral.—Kirschner (O.): La importancia de los ensayos en gran escala para las construcciones hidráulicas.—Meyer (J.): Hormigón ligero y poroso.—Crónica.—Congresos.

Revista de Prensa

La separación de la Iglesia y del Estado desde el sacerdocio

En un editorial escribe «El Sol»: «Después de los libros del canónigo Jerónimo García Gallego, cuyo valor primero para nosotros está en la afirmación neta de la soberanía nacional y, en consecuencia, la petición de Cortes Constituyentes...

Insistamos, antes de concretar estas ideas, en que ninguno de ellos es el sacerdote rebelde, de conducta más o menos censurable, el descontento que todo lo echa a rodar, sino simplemente los tres son buenos sacerdotes, dos de los cuales, los últimos, tienen la libertad que da el no depender económicamente de la Iglesia...

En el discurso de Gómez Piñán, uno de los puntos más interesantes es el de la situación del clero a consecuencia de la unión estrecha del Estado y la Iglesia. La Iglesia, sostiene, está mediata por el Estado, y por esto todas las máculas de la política han encontrado cuerpo en ella. Vive en extraordinaria penuria, y como no tiene con quien combatir, y los sacerdotes, en general, además, hagan lo que hagan, no pueden pasar de cierto máximo de poco decorosa subsistencia...

do a que el Estado la defiende, ve con terror el día en que le faltase esta defensa, el día en que tuviese que subsistir y cumplir su misión únicamente por sí misma; con otro mal mayor, y es que el Estado, en cambio de esa defensa que presta, exige—lo hemos visto recientemente—el ejercicio de todo el poder del Patronato regio sobre ella, lo cual trae consigo que no haya ni un obispo ni un prebendado de cierta categoría que, al menos en la época de su nombramiento, no haya tenido todas las condiciones que el Estado exige, es decir, y es natural, aparte la piedad religiosa de los nombrados que nadie tiene derecho a discutir la adecuación perfecta a lo que de ellos espera el Estado, según el régimen envejecido e inútil, tal como le conocemos.

La falta de combate libre contra errores y herejías, el fiar en el Estado, han sido causa probable de la incultura de parte del clero y de la indiferencia religiosa del pueblo.»

Los daños de la estabilización

De un editorial de «Informaciones»: «Continúa el acoso por parte de los partidarios de la estabilización, lo mismo a la derecha que a la izquierda, y por más devoción que ponemos en la lectura de cuantos dicen no logramos apearnos de nuestra convicción de que la estabilización es un desatino. Vamos a tener que resignarnos a soportar el remoque de misonieistas, si para que nos lo levanten es preciso renunciar a la dosis de sentido común que nos permitimos creer que en su día vinimos al mundo y que hemos procurado celosamente conservar al través de no pocos años de vida.

Porque cuando se nos brinda como modelos a imitar a Bélgica, a Francia y a Italia, sobre todo a las dos primeras naciones, pues a la tercera se la acusa de haber estabilizado a tipo demasiado favorable a la lira, aún prescindiendo de la muy diversa posición financiera internacional de los tres países respecto de España, se nos afirma que los respectivos Gobiernos intervinieron precisamente en una coyuntura de alza de la propia moneda y para contenerla, porque la consideraban desproporcionada al valor real comparativo de ella. (Véase el libro de

Cambó «La valoración de la peseta», en las páginas 34 y siguientes). Si nosotros, por el contrario, estamos en trance de depreciación acentuada de la peseta, que de la coyuntura favorable de 1927, con la libra a 28'51, subió a 28'33, en 1928, a 33,14 en 1929 y a 38,52 en los cuatro primeros meses de 1930, fluctuando desde Marzo por encima de las 40, ¿cómo podríamos creer que fuera este el momento de entregarnos a aquella moda, aunque nos aviniéramos a creerla buena en momento alguno?

Que no nos avendremos nunca, aunque se nos diga que la estabilización se habrá de hacer a un «tipo inocuo», que no provoquemos alteraciones de ninguna clase, cosa que no entendemos cómo se hará compatible con la teoría que trató de aplicarse, pues si se quiere ir a la paridad que se deriva de la comparación de la capacidad adquisitiva de la moneda nacional con la de las monedas extranjeras, el tipo será el que resulta, sea o no sea «inocuo» a aquellos efectos, si no se quiere que resulte inoperante a los que se dice que se persiguen.

Sea el tipo cual sea, como no sea obligatorio dentro del país para compradores y vendedores de mercancías y de servicios, el alza de los precios de éstos y de aquellas será inevitable. Si lo que se paga hoy con un billete de cien pesetas se seguirá pagando con ese mismo billete, aún recordándose su valor en las unidades que den de sí aquel tipo inocuo, indudablemente en la vida interior nada pasará ni nada se alterará; pero no deben estar muy seguros de ello los que se apresuran a poner en guardia a la gente de buena fe contra los misonieistas, cuando dicen a «todos los que viven de su trabajo personal «que están» al margen de toda posible quita». «El nivel de los salarios siguen necesariamente la suerte del nivel de los precios». Están, pues, tranquilos y dejen seguir adelante el desatino de la estabilización; no se elevarán los precios, pero sí elevarán por efecto de ésta, se elevarán también los salarios, y esta elevación de los salarios traerá otra elevación de los precios, y ésta, otra estabilización, y así sucesivamente hasta el fin de todo, con el consuelo, además, de que los únicos que se habrán jorobado serán los tenedores de valores a rendimiento fijo...

En cuanto a los efectos exteriores de la estabilización, se nos dice lo que sigue: «Del tope que la estabilización pone al alza de la libra no dicen nada los enemigos de la reforma: es el tope a la baja lo que les hace clamar contra la estabilización. La estabilización en sí, por acordarla y decretarla, no pondrá tope ninguno al alza de la libra. El tope resultará, si resulta, del compromiso que el Estado asuma de dar directa o indirectamente libras al tipo que haya estabilizado, y como eso no se puede hacer sino a expensas del país, también por este lado resultará la estabilización un nuevo motivo de elevación para el índice de precios. En cambio, a la baja de la libra si que pone un tope la estabilización, porque nadie va a ser tan insensato que la ceda por debajo del tipo estabilizado, y como por efecto de ello el país perderá todo lo que podría economizarse en el precio de las cosas de necesaria importación, habrá en eso una nueva fuente de grandes incrementos en el índice consabido.»

El último dominio de Roma De «El Socialista»: «Ya se comprende que el último dominio de Roma es España. De ningún otro país podría decirse semejante cosa. Méjico, que lo fué hasta hace pocos años, ha comprado con sangre su independencia. Los demás han relegado a términos puramente diplomáticos, sin influencia real en la vida interior de los pueblos, sus relaciones con el Vaticano. Sólo España sigue siendo una colonia sometida a la tutela absorbente de Roma, cada día más acentuada e intolerante. Es extraordinario el fenómeno. El catolicismo, que tantas pruebas de adaptación ha dado en algunos países cuando las fuerzas de las circunstancias le impulsó a ello, se muestra irreductible, rígido, intransigente, en aquellos otros donde conserva sus posiciones tradicionales. Eso hace pensar que el catolicismo es incompatible en absoluto con la democracia, puesto que no la acepta más que cuando se le impone como hecho consumado. Entonces sí. Pero es que entonces ya no se trata de una flexibilidad doctrinal, sino de un simple problema utilitario. Conservemos lo menos, ya que lo más no puede ser... Véase el ejemplo de España. Parece natural que una Iglesia inteligente debiera admitir, no sólo porque su imperio se funda teóricamente en las conciencias y no en los in-

tereses materiales, sino porque está obligada a seguir, como toda fuerza social, las leyes de la evolución, los cambios que se operan de continuo en la vida de los pueblos. Eso sería lo natural. Pero lo natural es, precisamente, lo que no puede admitir una Iglesia cesárea como la española, que sigue siendo, fundamentalmente, la Iglesia del siglo XVIII. De poder ejercer la influencia incontrastable que ejercía entonces, ni hubiera desaparecido en la Inquisición, ni habría libertad para pensar, ni mucho menos podríamos escribir este comentario.

Obsérvese que son los propios clericales los que constantemente claman en sus periódicos: «¡No hay problema clerical en España!» ¡Claro que no lo hay! Pero no lo hay porque los que estamos obligados a resolverlo lo hemos dado al olvido, fiando cándidamente en que habíamos de encontrar en el clericalismo español una tolerancia, una corrección y una lealtad de que es totalmente incapaz. Desde comienzos del siglo XIX vienen los liberales cediendo constantemente, sin que el avance clerical se haya detenido en ningún instante ni haya hecho la mínima concesión. La tolerancia liberal, tan amplia en ese aspecto que con frecuencia ha dejado de ser liberal para ser necia, no se ha visto jamás correspondida. De ella ha sacado su mejor provecho el adversario, que tiene la fortuna de vivir en un país donde hasta el enemigo conspira en favor suyo.»

«Ahora, con el voto de algunos liberales que no han de ver correspondida su actitud inocente, acaba de entregarse a las órdenes religiosas el dominio de la Segunda enseñanza. Es curioso comprobar cómo invocan a Giner de los Ríos, aunque sea falseando su pensamiento, los mismos que le injuriaban antes. ¡Libertad de enseñanza, libertad de cátedra, vociferan nuestros clericales. Puesto que se trata de un problema de libertad, según ellos, lo natural sería que defendieran la libertad en todo y para todos. Esperamos, seguros de que esperamos vanamente, que tal milagro se produzca. No hay cuidado. Ellos aceptarán todas las libertades; pero no concederán ninguna. No permitirán que nadie piense libremente; exigirán que todo el mundo confiese y cumpliera reglamentariamente; no tolerarán que haya otras procesiones ni otras manifestaciones religiosas que las suyas;

Impedirán que se construyan cementerios civiles, y no consentirán que nadie se case sin pasar por el yugo eclesiástico; seguirán aconsejando desde el púlpito la guerra santa contra la mala prensa—entre la cual, gracias a Dios, nos hallamos nosotros—, y quemando libros, y vendiendo hojitas parroquiales, con las que no se pierde nada a cambio de ganar el cielo... Si los liberales españoles pecan de tontos, nuestros clericales se pasan de listos.»

Ayuntamiento de Palma (Negociado de Arbitrios)

Arbitrio sobre «Marquesinas y Toldos»

La cobranza del arbitrio sobre «Toldos y Marquesinas» del corriente ejercicio 1930, en su período voluntario, queda abierta en las oficinas de este Negociado, a partir de esta fecha hasta el día 16 de octubre próximo, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en el apremio, sin más notificación ni requerimiento, del recargo del veinte por ciento por único grado, quedando este reducido al diez por ciento si los satisfacen desde el día 20 al 30 ambos inclusive del citado octubre.

Palma 16 de Julio de 1930.—El Alcalde, Jaime Suau.

Veraneantes

Antes de marchar al campo, aprovechar las grandes Rebajas en LOZA - CRISTAL y BATERIA COCINA.

Fijese en los precios marcados en nuestros escaparates

La Cartuja

Pelaires, 1 - Precio Fijo

José Tomás Rentería ODONTÓLOGO

Participa a sus clientes que estará ausente hasta el día 21 del corriente por viaje a la Península.

Este número consta de doce páginas

Mahón

Hacia el mejoramiento del ganado

El vacuno como ha sido, pastado de seis terneras de raza suiza «Schwy» y una ternera y un macho vacuno de raza holar, desá, importados por las gestiones de la Asociación Insular de Ganaderos.

Los vacunos importados son «pura sangre» atestiguados por el certificado del servicio pecuario de Villacaya.

Algunos de esos ejemplares fueron premiados en la Exposición de ganados ultimamente celebrada en Madrid, donde también merecieron «segundas medallas» los productos leche y manteca de Menorca expuestos por gestiones de la referida Asociación.

Desde algunos años ha se nota en nuestra isla mucha atención al mejoramiento del ganado vacuno y en nuestros campos se ven ya magníficos ejemplares de algunos cruces con la raza del país y otros nacidos aquí, pero de raza forastera.

Villa-Carlos

Las fiestas de San Jaime

Programa de los festejos organizados para San Jaime en el pueblo de Villa-Carlos.

Día 24.—A las 9 y media reparto de limosnas a los pobres.

A las 11 llegada del fabiolá.

A las 3 repique general de campanas. Salida de la cabalgata. Disparo de morteretes.

A las 6 solemnnes completas con asistencia de los Mayordomos y Corporación Municipal.

A las 10 noche, baile, concierto musical por la Banda del Regimiento, y gran castillo de fuegos artificiales.

Día 25.—Diana por dicha banda. Salida de la cabalgata.

A las 7 y media Misa mayor.

A las 10, oficiando el Magistral de la S. I. Catedral. Al salir de la misa, descubrimiento del retrato del hijo ilustre de esta villa, Ruiz Pablo, en el salón de las Casas Consistoriales, amenizando el acto la banda ciudad y el orfeón del Ateneo villacarlino.

A las 3 y media de la tarde, carreras de caballos, mulos y burros; y acto seguido el típico *faleo* en la Esplanada.

A las 5 y media, partido de Football entre el C. S. España y Unión Sportiva de Mahón, disputándose una copa.

A las 9 de la noche, retreta militar, carreras de cintas y baile.

Día 26.—Por la mañana, a las 10, disparo de fuegos japoneses en la explanada.

A las 3 de la tarde, regatas a vela a remo; y, de yolas por señoritas. Gran concierto musical en la explanada.

Día 27.—Bailes, fiesta gimnástica.

añña marítima, partido de Football y gran verbena marítima, en Calafone, amenizada por la Banda del F. gimnástico.

Manacor

Fiestas patronales

Las ferias y fiestas de San Jaime, organizadas por las sociedades F. C. Manacor, Club Automovilista, Sindicato Agrícola y Juventud Recreativa se celebrarán en esta ciudad los días 25, 26 y 27 del actual con arreglo al siguiente programa:

Días 25 y 27

A las 20:30.—Salida del Paseo de A. Maura de la Caravana Automovilista que recorriendo las principales calles, será portadora de las bellas señoritas que luciendo el clásico mantón irán a reinar en las verbenas que darán comienzo a las 21 en punto.

Grandes conciertos por la banda del Regimiento de Infantería de Inca, bailes amenizados por la Orquesta Drach.

«Felip» espléndido servicio de restaurant.

«Central» esmerado servicio de Bar.

Manzanilla, Buñuelos y Refrescos. Originales y variadas atracciones.

Precios de entrada a la verbena

Caballero, 1'50. ptas. — Señoritas y niños, 0'50.

Los automóviles podrán entrar en el Campo mediante exhibición del ticket de 2 pesetas.

Día 26 a las 21.—En el Teatro Principal, gran concierto de gala en el que tomarán parte además de la Banda de música del Regimiento de Infantería de Inca, otros valiosos elementos.

Campanet

Las fiestas patronales

Programa de las fiestas cívico-religiosas que en honor a su patrón San Jaime se celebrarán en esta villa, los días 24, 25, 26 y 27 del corriente.

Día 24.—A las 17 horas.—Sorpresa general.

A las 18.—Pasacalle por la acreditada banda de música de esta villa y saludo a las Autoridades.

A las 20.—Completas solemnnes con asistencia de las Autoridades.

A las 22.—Disparo de un gran castillo de fuegos artificiales a cargo de un renombrado pirotécnico, suelta de globos y disparo de morteretes, concierto en la Plaza Mayor por la referida banda y gran iluminación.

Día 25.—A las 6 horas.—Diana por las principales calles de esta población y por la misma banda de música.

A las 9 1/2.—Misa Mayor cantada con asistencia de las Autoridades predicando las glorias del Santo el

eloquente orador sagrado don Miguel Bonnín vecino de La Puebla.

A las 12.—Grandes carreras en el «Cos» para niños, hombres y caballerías otorgándose además de los premios de costumbre, los siguientes premios en metálico.

Carrera para hombres.—Premio 10 pesetas y un pollo al primero.

Carrera ganado mular.—Premio 5 pesetas al primero.

Carrera potros y potrancas.—Premio 10 pesetas al primero.

Carrera ganado caballar.—Premio 15 pesetas al primero.

Para tomar parte en estas carreras será necesario la previa inscripción y pago de una peseta.

A las 17.—Grandes carreras pedestres en la calle Mayor con variados y bonitos premios, juegos y otros actos de vis cómica.

A las 18.—Concierto en el real de la fiesta por la referida banda y baile al estilo del país con gaita y tamboril, suelta de globos y otros actos.

Día 26.—A las 12 horas.—Grandes carreras en el «Cos» solamente para vecinos con diferentes y valiosos premios.

A las 17.—Carreras en la Calle de Lorenzo Ribas, premios de costumbre y una carrera de resistencia para hombres, premios 10 pesetas al 1.º y 5 al 2.º

A las 18.—Concierto y baile al estilo del país, suelta de globos y otras chucherías.

Día 27.—A las 15 horas.—Concierto por la susodicha banda, baile al estilo del país y suelta de globos.

A las 24.—Disparo de una gran traca, anunciadora del final de la fiesta.

EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica	762'0
Característica de la tendencia barométrica	J. S. 1'5
Dirección y fuerza del viento	N. N. W. 2
Estado del cielo	D.
Temperatura	25'0
Humedad relativa	49'0
Temperatura máxima del día	29'6
Id. mínima id.	16'6
Id. del mismo día al descubierta	14'8
Lluvia en 24 horas	0'0

Telegramas recibidos

Madrid 19 a las 11'30.—Se normaliza el tiempo en España.

Alicante 18 a las 13'10.—Barómetro 761'5.—Viento y mar calma.—Cielo despejado.

Ibiza 19 a las 8'00.—Barómetro 769'5.—Termómetro 27'2.—Viento Norte flojo.—Cielo despejado.—Mar rizada de Norte.

Andraitx 19 a las 9'15.—Viento Norte fresquito.—Mar marejadilla.—Cielo despejado.

Plaza de Toros de Inca

FIESTAS PATRONALES

Gran novillada con caballos

para el domingo día 27 Julio 1930

6 HERMOSOS NOVILLOS TOROS de la acreditada ganadería de **D. FELIPE BARTOLOME** de Sevilla (antes SURGAS) **6** por los más aventajados novilleros de la temporada, con cartel en Madrid

Chiquito de la Audiencia Carnicerito de México y Contreras

Detalles por programas



HAY UN PAPEL QUE SUAVIZA EL TABACO: EL

PAPEL DE FUMAR

ZIG-ZAG

«En la Exposición de Barcelona, 1929 fuera de Concurso, Miembro del Jurado»

Sóller 19 a las 9'15.—Barómetro 761'0.—Termómetro 28'5.—Viento S. O. fresco.—Mar marejada.—Cielo despejado.

Vigta-Bajoli 19 a las 8'00.—Barómetro 762'5.—Termómetro 24'6.—Viento Nordeste flojo.—Mar marejadilla del mismo.—Cielo nuboso.—Horizontes brumosos.

Alcedia 19 a las 9'15.—Viento N. W. fresco.—Mar rizada.—Cielo despejado.

Un disco popular

Tino Folgar, el tenor de los grandes éxitos, acompañado de nutrido coro, canta las celebradas canciones catalanas *La Santa Espina* y *Ginesta, primavera catalana*. Pesetas 8'50.

Casa Juncosa. S. Nicolás, 22.

Este número consta de 12 páginas

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

BLÉNORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTA: Particular de 10 mañana a 4 tarde. Económica para obreros de 6 a 8 noche. Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana

Avenida de Alejandro Rosselló, 103 — Teléfono 357

CEMENTO PORTLAND CALAMAR

Depósito: **M. CERDA** Reina Victoria Eugenia, 25 (Afueras Puerta S. Antonio) Palma

Cine Moderno

HOY

a las 3 y media

SOBRE LA PISTA por Hoot Gibson

EL SUPREMO ARDID por Dolores Costello, Conrad Nagel

VARIEDAD SONORA ESPAÑOLA por Rewa Reyes (Alma de México)

COMICA REVISTA PARAMOUNT

Lunes a las 3 y media: UNA ARCADIA A LA MODERNA por Ben Blue EL TOQUE DE ALARMA por Wanda Hawley

FOLLETON DE «EL DÍA» 49

EL ANTICUARIO

POR

WALTER SCOTT

que declan, su favorito), su mano estaba tan firme y sus ojos tan entusiasmados como si hubiera recibido cualquier otra carta de negocios particulares.

Quien sabe si el esfuerzo, dictado por el orgullo, fué tan doloroso para el corazón de esa madre que aceleró su propia muerte. Se dice generalmente que el ataque de apoplejía que terminó sus días fué, por decirlo así, la venganza de la naturaleza, ultrajada por la opresión a que la había sujetado su vanidad. Sea lo que quiera del dolor interior de lady Glenallan, lo cierto es que después de recibida la noticia de la muerte de su hijo mandó que varias habitaciones de su palacio, y en particular la suya y la del conde, se colgasen con paños negros.

El conde de Glenallan ocupaba una habitación cuyo aspecto era el más triste. Sus altas paredes estaban todas cubiertas de bayetas negras, con anchos y numerosos pliegues, que hacían aun más triste este color.

Un biombo forrado con la misma profusión de igual tela, colocado enfrente de una alta y estrecha ventana, de la que solo la mitad estaba cubierta, interceptaba la poca luz que dejaban penetrar los vidrios pintados, sobre los que, con toda la habilidad del siglo XIV, se hallaba representada la vida y trabajos del profeta Jeremías.

La mesa sobre que se apoyaba milord estaba iluminada con dos velas de plata, que daban una luz dudosa y desagradable, resultado de

una claridad artificial mezclada con la del día.

Sobre la mesa se veía un Crucifijo de plata con algunos libros. Un hermoso cuadro del Españolito, representando el martirio de *San Esteban*, era el solo adorno de aquella habitación.

El conde de Glenallan se hallaba aun en la primavera de la vida; pero estaba tan abatido por los pesares, tan flaco y macilento, que parecía tocar ya a la decrepitud.

Cuando se levantó para adelantar se hacia Edie, el esfuerzo que hizo pareció haber agotado todas sus fuerzas.

Los dos se encontraron en medio de la habitación, y el contraste que ofrecían era de lo más extraordinario y al mismo tiempo impo-

La robustez, el paso firme, la estatura derecha del mendigo, y la facilidad y soltura de sus acciones, a pesar de tantos trabajos sufridos en la condición más baja a que puede descender la humanidad; mientras que los ojos hundidos, las mejillas pálidas y el paso débil del noble lord manifestaban hasta la evidencia que ni las riquezas, ni el poder, ni todas las ventajas de la juventud, son a veces bastantes para asegurar la tranquilidad del alma y la salud del cuerpo.

El conde se adelantó, como hemos dicho, hacia Edie hasta la mitad de la habitación, y habiendo mandado a su ayuda de cámara, que estaba a su lado, que se retirase a la galería, y que no permitiese que nadie se acercase a la puerta, ni aun de la antecámara, antes que él llamase, esperó con impaciencia, mezclada casi de temor, a que cerrasen la puerta de su habitación y de la antecámara.

Asegurado ya de que no podían oírle, lord Glenallan se acercó al mendigo, que creía ser una

persona de orden religioso, pues le dijo con un tono humilde y como afligido:

—En nombre de todo lo que hay de más santo en vuestra religión, decidme, os ruego, reverendo Padre, ¿qué debo esperar de una comunicación cuyos antecedentes me recuerdan tan funestas memorias?

Edie, sorprendido de un tono tan diferente del que esperaba de parte del orgulloso y poderoso señor de Glenallan, le contestó en voz baja algunas palabras indiferentes, pero que no disiparon la ilusión del conde.

—Decidme — continuó éste con una expresión de congoja y de ansiedad cada vez mayor — decidme (si es esto lo que queréis anunciarme) que no basta para explicar un crimen tan horrible todo lo que he hecho, y manifestadme un medio nuevo y más eficaz para cumplir una severa penitencia. No desecharé ninguno, Padre mío; queda mi delito ser suficientemente expiado en este mundo por medio de la penitencia, pero que no sea castigado en el otro.

Edie tuvo mientras tanto bastante presencia de ánimo para reflexionar que si no interrumpía al conde y le desengañaba, podría éste hacerle confianzas de tal naturaleza que le hiciesen ruborizar y provocasen su justa indignación.

Entonces dijo con tono sumiso y casi temblando:

—Vuecencia, excelentísimo señor... ha padecido una equivocación... Yo no soy lo que vuecencia imagina... no soy un eclesiástico... pero sí, con el más profundo respeto, el pobre Edie Ochiltir, bedesmán del Rey y de vuecencia.

Esta explicación fué acompañada de una profunda reverencia, y después Edie levantó la cabeza con cierto aire de dignidad, retiró hacia atrás sus largos cabellos blancos, y fijando sus ojos en el conde, esperó su respuesta.

—¿Cómo Vos no sois... — dijo mi-

lord después de un momento de silencio, causado por la sorpresa.— ¿Vos no sois, pues, un sacerdote católico?

—No, ciertamente — dijo Edie, olvidando en su confusión la dignidad del personaje a quien hablaba.— Soy solamente el bedesmán del Rey y de vuecencia, como he dicho.

El conde se volvió precipitadamente, y recorrió por dos veces de un extremo a otro la habitación pensando en los efectos que podía causar su equivocación; luego, acercándose de nuevo al mendigo, le preguntó con un tono severo e imperioso por qué medios se había introducido en el interior de su palacio, y de dónde procedía la sortija que le había traído.

Edie, naturalmente diestro y avisado, se halló menos confuso por esta pregunta que por el tono de confianza con que el conde había empezado su conversación; y así, respondió con la mayor tranquilidad que la sortija se la había dado, con encargo expreso de ponerla inmediatamente en sus manos, una persona, dijo, que vuecencia conoce mejor que yo.

—¿Mejor que tú... Buen hombre — añadió el conde —, ¿qué quieres decirme? Explicate pronto, o de otra suerte te haré conocer cuánto cuesta turbar en su aflicción a un hombre desventurado.

—Es la vieja Elspeth Mucklebacket quien me la ha dado — dijo el mendigo —, y quien me envía aquí para informar personalmente a vuecencia...

—Vos deliráis, buen hombre — repuso el conde —, no he conocido en mi vida ni conozco a semejante mujer. Pero este objeto terrible me recuerda...

—¡Ah! Me acuerdo ahora, milord, que ella me dijo que vuecencia la conocía mejor por el nombre de Elspeth de Craigburnfort. Ella tenía este nombre cuando vivía en las tierras de vuecencia, que eran entonces de

vuestra respetable madre, que Dios tenga en su gloria.

—Es verdad — contestó el conde, cuyo rostro sufrió una alteración tan violenta que parecía que iba a desmayarse —, es verdad — continuó —; este nombre está escrito en una de las páginas más funestas de mi deplorable historia. Pero ¿qué quiere de mí? ¿Vive aún, o se ha muerto?

—Vive aún, milord, y os suplica tengáis la bondad de ir a verla antes que muera. Tiene que decirnos cierta cosa que oprime su corazón, y asegura que no podrá morir en paz si no la deposita antes en el vuestro, y que tal vez os servirá de consuelo; esta es la razón, señor, por la que me ha encargado de tan delicado encargo.

—¿Que me servirá de consuelo? ¿Y qué quiere decir con eso? Yo creo que la edad y las enfermedades han alterado su razón. Ya sabríais, amigo mío, que hace un año estuve a verla en su cabaña, porque me habían dicho que se hallaba reducida a la mayor miseria.

—Si vuecencia me lo permite — dijo Edie, a quien lo dilatado de la conferencia restituyó una parte de la audacia propia de su profesión y de la volubilidad que le era natural —, si vuecencia quisiera permitirme, yo le diría, salvo la corrección del excelente juicio de vuecencia, que la vieja Elspeth es como una de las varias fortalezas o palacios arruinados que se descubren entre esas laderas.

—Hay muchas partes de su espíritu que parecen, si puedo explicarme así, enteramente decaídas y arruinadas, mientras que otras parecen más durables, más fuertes y más grandes, cuanto que sobresalen entre las ruinas de las otras. Aseguro a vuecencia que es una mujer singular.

—Siempre fué así — le contestó el conde, respondiéndole casi sin fijarse en sus observaciones —; siempre fué diferente de las demás mujeres. La única que se le asemejaba por la fuerza de su carácter y por su modo

de pensar ya no existe... ¿Pero decís que desea verme?

—Antes que muera — contestó Edie —, e insiste vivamente en obtener este placer.

—No creo que sea un placer para ninguno de los dos — contestó el conde con la más profunda tristeza —, sin embargo, es menester complacerla. ¿Ella vive aún a la orilla del mar, al sur de Fairport?

—Justamente; entre Monkbarns y Knockwinnock. ¿Vuecencia conoce, sin duda, al señor Monkbarns y a sir Arturo?

Una mirada dudosa, como si no hubiera comprendido esta pregunta, fué la única contestación del conde. Edie conoció que la imaginación del conde estaba ocupada en otros asuntos más interesantes, y así no se atrevió a repetir una pregunta que tenía tan poca relación con el motivo principal de su encargo.

—¿Sois católico, buen hombre? — le preguntó el conde.

—No, milord — le contestó con precipitación Edie, acordándose de la distribución desigual de la limosna —. Soy, a Dios gracias, un buen protestante.

—El que puede llamarse bueno en el interior de su conciencia, tiene razón de dar gracias a Dios. Pero ¿quién se atreverá a llamarse así?

—No será yo — dijo Edie —, aunque creo hallarme libre del pecado de orgullo.

—¿Qué habéis sido en vuestra juventud? — le preguntó el conde.

—He sido soldado, milord, y he visto un gran número de días desgraciados.

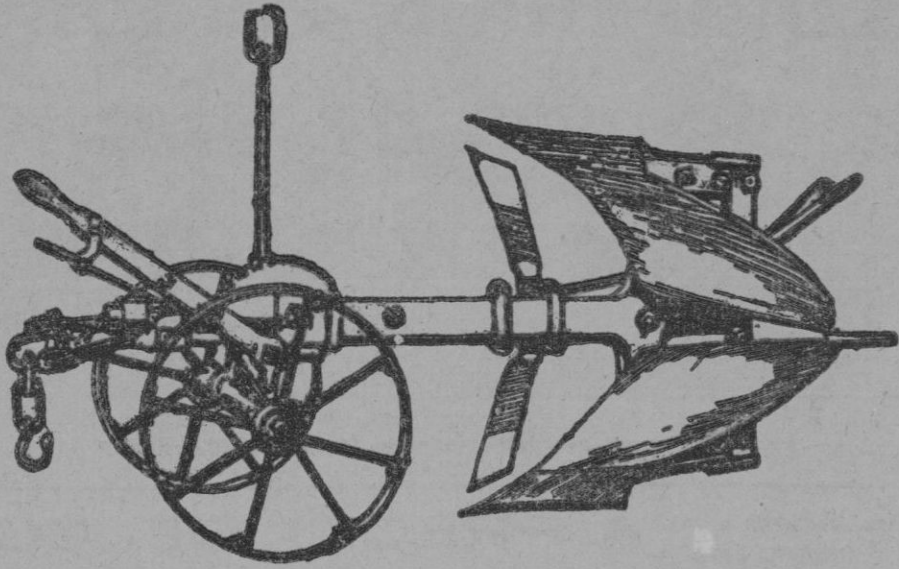
—¿Soldado! Luego habéis matado, incendiado, saqueado, robado... — Milord — le contestó Edie —, yo no pretendo haber sido mejor que los demás. Conozco que es una triste profesión la de soldado, y que la guerra no agrada más que a los sujetos que la ven desde lejos.

—Y ahora que sois viejo y miserable, ¿esperáis de la caridad de los que pasan el pan que en vuestra ju-

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE **CARABANA** PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MELOLITE
 Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**
 Escue'a, 9 - PORRERAS

MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA



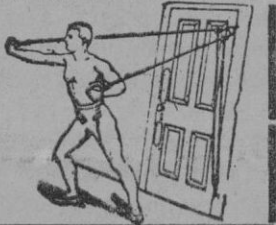
Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44

APARATOS PARA LA CULTURA FISICA

Poleas Sandow, Tenton, Simetrica, Perfect, Ahilet, y Gaulois, Puchins Bolls, Guantes Boxeo etc. etc.

CASA CODINA - Unión, 8 - PALMA (Entre Mercado y Borne)



Obras nuevas

Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
 Gallach.—Geografía de España, un tomo (al contado y a plazos).
 De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

Aficionados a la Fotografía

Encarguen sus trabajos en nuestra sección especial y se convencerán de las ventajas que ofrecemos

RUL-LÁN
 Palacio, 10. Palma

Relojería EL REGULADOR

Gran surtido de relojes de las más acreditadas marcas SUIZAS. Absoluta garantía en las composuras. Sindicato, 1-4, frente Banco Hispano.

LA PALMESANA HOTEL RESTAURANT

Gimeno y Magre Hnos.
 A veinte pasos de los barcos de Palma. Pensión desde 8 ptas. diarias. Cocina de primer orden. Mobiliario nuevo. Teléfono en las habitaciones. EL HOTEL PREFERIDO por las clases selectas de las Baleares, por su buen trato y condiciones insuperables.

BARCELONA
 José A. Clavé, 3. (Frente a Colón)

Propletarios

Se desea alquilar local grande, en punto céntrico, propio para Sociedad. Informes: En El Día, Danús, 2.

Manivela auto

se ha extraviado anoche en la carretera de Palma a Cala Mayor. Se gratificará su devolución en La Veda o Circulo Mallorquín.

Se alquila

Un entresuelo en la calle Bordoy n.º 15, con un poco de jardín. Informes: Paz, 12, porteria.

Se vende

Máquina fotográfica Contessa Wetzl 6 1/2 x 9 obj. 4-5. 6 chassiss dobles y film pak. Informes: Salud, 17, Terreno.

Casa Galindo

Cordelería, 11 - Palma.
 Taponas para toda clase de conservas, serrín de corcho para neveras, corcho aglomerado para Cámaras frigoríficas.

Gran ocasión

Se vende un billar una cafetera eléctrica y un mostrador servible por todo negocio por 800 ptas. todo junto, también se vende un objeto solo. 8 tomos Historia de España. Diccionario Salvat a precio conveniente. Informes: Café Artistas.

Casa Huéspedes

DE Sebastián Calafell Rico
 Habitaciones muy ventiladas a 15 y a 20 ptas. Servicio libre calle Bernardo Amer n.º 1. (Frente la Alfombrera Sta. Catalina.)

Nuevos discos de la insuperable marca PARLOPHON

EL DISCO SONORO
 EL PAIS DE LOS TONTOS
 LA ROSA DEL AZAFRAN
 LA PICARONA
 LA CANCION DEL DIA
 EL DESFILE DEL AMOR
 RIO RITA
 LA VALERIANA
 EL GALLO
 LA LEGIO D'HONOR
 D.ª FRANCISQUITA

Venta: CASA BADIA
 Peregil, 12 - Fideos, 17

Tanto se alquila

como se vende en La Vileta una casa con muchas habitaciones, jardín, árboles frutales y parras, en la calle Mayor, cerca de la Iglesia. Informes: Galera, 9 - Palma.

Se desea chica

de 15 a 17 años para niñera. No importa haya servido. Razón: Jaime II, n.º 5 - piso 1.º Izq.

MATA MOSQUITOS



Agentes: J. URIACH Y C.ª S. A. BRUCK, 49 - BARCELONA

Se traspasa

Local con estanterías propio para Colmado. Informarán: Calle 31 Diciembre, 35.

Traspasaría

industria con artículo exclusivo en España. Informes: En El Día, Danús, 2.

Cletrae

tractor agrícola de 9/16 HP. y un arado Oliver 3 rejas, de ocasión, se venden. Informes: Garage Balear, Avenida A. Rosselló, 75, Palma.

Señorita

con carrera se ofrece para dar clases en casas particulares o para empleada en una oficina. Razón: Calle Archiduque Luis Salvador, 111, 1.º 2.ª

Se vende

Café y Bodega. Informes: Santo Domingo n.º 32.

Representante

activo y conocedor del ramo de licores, vinos, y vermouths. Se necesita. Informes: Santo Domingo n.º 32.

Hudson Sedan

7 plazas, 15 H. P. en buen estado con patente pagada. Se vende por 1.500 ptas. H. Suizo.

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

Le interesa

Visitar nuestra exposición de muebles para hacerse cargo de que la única casa que puede satisfacer todos los gustos tanto por la buena calidad como en precio económico es la casa

MUEBLES BOSCH BROSSA, 30



Malondrai

TALLER DE REPARACIONES PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR ABONOS DE LIMPIEZA PALMA - 78 - JAIME II



CHILZADO marca H. B. C. Legítimo

Lona y Forma Inglesa, Suela Goma y Fibras, Precios iguales Fábrica, entregas inmediatas.

CASA CODINA
 Unión, 8 - PALMA (Entre Mercado y Borne)

Necesitamos Revendedores Pueblos

APOPLEJIA (Feridura) - PARALISIS -

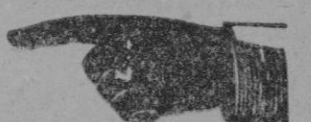
Angina de pecho, Vajes prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión, se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

Venta en Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

Para Pintores y Empapeladores



Periódicos

Se venden a peso en la imprenta «El Día», Danús 2 De 10 a 12 mañana y de 2 a 8 tarde

El que sufre de los nervios es porque quiere

Curación segura con el Elixir Bertrán, especialidad recetada por los médicos más eminentes para curar Epilepsia, Histerismo, Palpitaciones, Neuralgias rebeldes, Temblores, Desvanecimientos, Insomnio, Pérdida de memoria, Apoplejia y demás afecciones nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal. Venta: Palma, Juan Valenzuela, Centro farmacéutico. Hijo de José Juan y farmacias.

C. PASCUAL

Médico Especialista
 Piel, Sífilis y Vias Urinarias
 Diatermia, Electro coagulación, Crioterapia, Lámpara de Cuarzo corriente eléctrica y de alta frecuencia. Para la cura radical de las VIAS URINARIAS y TRASTORNOS SEXUALES
 Vegiga, Prostata, Uretra, Debilidad sexual y espermatorea. Depuración rápida y segura de la sangre. Curación sin operar y sin dolor de las ALMORRANAS (morenos) y VARICES. Análisis de orina y de Pus. Consulta de 11 a 1, económica de 7 a 9, Festivos de 9 a 11.
MESQUIDA, 9 (Travesía del Borne)

DELICIOSO REFRESCANTE Y DIGESTIVO
SAL DE AGRAZ del Dr. Jimeno
 Tonifica el estómago, apaga la sed, cura las malas digestiones, los calores intestinales y los ataques de bilis. El más saludable de los refrescantes 40 AÑOS DE CREDITO
 Venta: Farmacias, Droguerías y Centros de Específicos de Palma.
Farmacia del Globo de Punsoda y Gavaldá. Plaza Real, 1. Barcelona

NEVERAS - ARMARIO

con depósito de agua a **Ptas. 50**

vea nuestros modelos. EXPOSICION Y VENTA:

CASA BUADES
 (Fundada en 1900 con nombre y marca registrada)

Plaza de Cort, 32 y 33. Tél. 2-4-7. Entre casas Singer y Toms

NOTICIAS DE BARCELONA

Un manifiesto de Maciá

Barcelona 19 a las 24.—Francisco Maciá ha publicado un manifiesto en que después de exponer sus radicalismos aconseja acudir a las elecciones unidos todos los partidos netamente catalanes.

«Acció Catalana», y «Acció Republicana»

Barcelona 19 a las 24.—Celebraron una cordial entrevista los presidentes de «Acció Catalana» y «Acció Republicana» Nicolau Dolwer y Rovira Virgili, reinando acuerdo.

Noticias de la Exposición

Barcelona 19 a las 24.—Numerosas entidades de socorros mutuos de cooperativas y ahorros, entre ellas la Federación de Cooperativas de Cataluña, quinta de salud «La Alianza», Caja de Pensiones para la Vejez, Patronato de Previsión de Cataluña y Baleares y Federación de Cooperativas para la Construcción de Casas Baratas de Cataluña y Baleares, solicitan del Ayuntamiento se destine el actual Palacio de Artes gráficas de la Exposición a Museo de Economía Social de Barcelona para la instalación demostrativa de cuantas obras sociales realizan aquellas.

—Los presidentes de las entidades periodísticas de Barcelona han acordado expresar su gratitud a la Junta de las casas de la Prensa de la Exposición y personal de la misma por las atenciones tenidas durante el periodo de la Exposición con los periodistas locales, nacionales y extranjeros.

—Desde el lunes 14 de agosto deben ser retiradas las obras expuestas en el Palacio Moderno.

Pasado dicho plazo se considerarán abandonadas.

—Han empezado a desmontarse los aparatos luminosos instalados en la Plaza de Cataluña.

—Esta noche han vuelto a estar iluminados los jardines de la Exposición, como estarán todo el verano los sábados y días festivos.

—El restaurant Miramar estará abierto todo el año.

—Según declaraciones del marqués de Foronda el coste total de la Exposición ha sido de 170 millones, de los cuales el Estado ha aportado 60.

En los certámenes de esta clase siempre hay déficit, siendo los beneficios de otra clase, especialmente espirituales para los países que los hacen.

El cúmulo de obras expuestas alcanza un peso de 8.000 toneladas, habiendo llegado en 90.000 cajas, sin que haya habido una sola reclamación en aduanas.

La afluencia de visitantes se calcula en 15 millones de personas, 10 en el primer periodo internacional y 5 hasta el cierre, lo cual supera varias veces el promedio de la cifra que se consideraba un éxito una Exposición, calculado en tres veces la cifra de la población que la hace.

Los edificios que quedarán son el Palacio Nacional, Casa de la Prensa, palacios de Alfonso XIII y Victoria Eugenia, Estadio y Pueblo Español,

con las pocas obras que se hagan en él.

El gasto diario fué de unas 30.000 pesetas; pero la recaudación fué muy variable, oscilando algunas semanas entre 600.000 y 800.000 pesetas, si bien hubo algunas que no llegó a 80.000.

Probablemente también quedarán los juegos de luz y aguas, sobre cuyo gasto se ha fantaseado; pero no pasa de 2.000 pesetas diarias.

Violento incendio

Barcelona 19 a las 24.—En la granja Soldevilla de Santa Perpétua se declaró un violento incendio que adquirió enormes proporciones, acudiendo el servicio de bomberos de la capital, que después de grandes trabajos logró extinguir el siniestro.

Ha quedado destruido un almacén de paja y alfalfa.

Los malos tratos a los presos

Barcelona 19 a las 24.—El periódico «La Opinión» sigue denunciando los malos tratos que se dan a los presos en la cárcel.

El Juzgado, haciéndose cargo de las denuncias, instruye un informe para enviarlo a Madrid.

El asesinato del suboficial de urbanos

Barcelona 19 a las 24.—La policía busca al capataz de unas obras que días antes del asesinato del policía urbano Florit mantuvo con él una discusión, sacando un cuchillo y amenazándole de muerte.

Esteve Botey y sus muchachos, en el Retiro



Jóvenes pintores que trabajan entre la frontera del Retiro

A PRECIO DE COSTE
 Todos los artículos verano en los
Almacenes «Le Printemps»
 San Nicolás, 1, 3 y 5
SASTRERÍA MODISTERIA
 ARTICULOS BAÑO
 Medias A M F las mejores. Entrada libre

Subasta de objetos de arte

Londres 19.—En la gran subasta de arte que alcanzó cerca de 100.000 libras esterlinas, en las salas de Christie, algunas obras famosas, incluso varias de las colecciones de lord Curzon, Balfour y del conde de Feversham, alcanzaron precios muy altos.

Se pagó 16.000 guineas por un paisaje de Hobbema, propiedad de Feversham.

La cuestión de la India

Londres 19.—Lord Irwin, virrey de la India, celebró ayer una conferencia privada con numerosos miembros de ambas casas del Parlamento en Simla.

Todos los partidos políticos estaban representados.

Se cree que se discutió la situación general con sinceridad y franqueza.

En el discurso reciente que pronunció ante el Parlamento de la India, el virrey expresó el deseo de conocer la opinión no oficial, referente a las indicaciones de la Comisión Simon, de modo que se buscarán más ocasiones todavía de consultar a varias provincias, privadamente.

La expedición en socorro de Hook

Londres 19.—La expedición de socorro que fué enviada en busca de Hook, el joven aviador inglés que se extravió en los bosques de Burmah, durante su vuelo a Australia, comunica que no se halló ningún vestigio de él en el lugar donde le dejó su compañero Matthevs, cerca del río Bulli.

Los nativos dijeron que está bien cuidado en una aldea, pero ello se ha de comprobar, aunque las inundaciones siguen impidiendo el paso.

El vuelo alrededor de Europa en aviones ligeros

Londres 19.—Despierta mucho interés el vuelo alrededor de Europa, con aeroplanos ligeros, que empezó hoy en Berlín.

Unos 80 aeroplanos participan, y hay varias mujeres-pilotos, incluso las dos aviadoras inglesas lady Bailey y miss Spooner.

El circuito mide 4.750 millas, incluyendo el Canal de la Mancha, los Pirineos, los Alpes, las costas del Mediterráneo y del Báltico, y se han de cruzar las fronteras de nueve naciones.

Este año, en razón de la cooperación de los aeroclubs español, británico y polaco, la ruta se ha de extender a dichas naciones.

El objeto del vuelo es encontrar un aparato de turismo ideal a un precio razonable.

Se ha de aterrizar obligatoriamente en 27 lugares, distantes uno del otro 175 millas aproximadamente, y se concede un plazo de ocho a diez días para terminar el vuelo.

Participan siete competidores británicos.

El año anterior, eran solamente dos, que participan todavía este año

en el vuelo, el capitán Broad y miss Spooner.

Broad llegó segundo en la clasificación general, y primero en categoría, para máquinas más pesadas.

Miss Spooner entonces llegó con el número 10.

Lady Bailey, aunque no participó oficialmente, efectuó también el vuelo el año pasado.

Egipto

Los últimos disturbios

El Gobierno es dueño de la situación

Roma 19.—Un comunicado de la Legación de Egipto asegura que los extranjeros residentes en Egipto no corren ningún peligro, porque la calma es completa en el país y que el gobierno es dueño de la situación.

Convención italo-noruega

Roma 19.—El ministro de Noruega en Roma y el subsecretario italiano de Negocios Extranjeros, firmaron la ratificación de la convención de arbitraje y conciliación judicial italo-noruega.

Sulza

Carrera ciclista

Zurich 19.—El corredor ciclista italiano Allegro Grandi ganó la primera etapa Turin-Zurich de la carrera internacional ciclista Turin-Zurich-Bruselas, cubriendo 395 kilómetros en 15 horas 37 minutos.

El austriaco Bulla llegó segundo.

China

Huelga de tranviarios

Shanghai 19.—A consecuencia de la huelga de tranviarios, ocurrieron desórdenes en la concesión internacional, pero la policía dominó rápidamente la situación.

Espectáculos

Plaza de Toros

A las 4 y media gran novillada con caballos por Bienvenida, Quinto y Maravilla.

Lirico

Desde las 6 y media función de ópera: «La batalla de los sexos» y otras.

Moderno

Desde las 3 y media función de ópera: «Sobre la pista», «El supremo» y otras.

Oriental

Desde las 3 y media función de ópera: «Oro sucio», «Flor que renace» y una cómica.

Colliseo Balear

A las 9 y media.—Las Iloronas.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

¡ABAJO HINDEMBURG!

LA DISOLUCIÓN DEL REICHSTAG

UNA PROCLAMA INVITANDO A MANTENER LA DISCIPLINA

Comentarios de la Prensa de París y Londres

Italia

Inauguración del servicio con Australia

Roma 19.—Se inauguró el servicio telefónico entre Italia y Australia por medio del cable Roma-Milán-Londres, y por radio desde Londres hasta Sidney.

El ministro de comunicaciones Clano envió al cónsul italiano Gressandy, en Sidney, un mensaje haciendo resaltar los progresos de la radiotelefonía entre Europa y los demás continentes y afirmando que la nueva comunicación aumentará las relaciones cordiales entre Italia y Australia.

El subsecretario Fani también envió un mensaje análogo.

Incendio de un buque en alta mar

La tripulación y el pasaje son salvados

Londres 19.—El vapor británico «Rangigata», salvó ayer a los pasajeros y tripulantes del «Targis», del Norddeutscher Lloyd, de 5.900 toneladas, en medio del Atlántico.

La noticia llegó a Londres por radiograma del «Rangigata», que es un barco de 18.000 toneladas.

El «Largis» iba a Bremen procedente de Norteamérica y llevaba 42 tripulantes y unos pocos pasajeros.

Cuando el «Rangigata» le encontró, estaba ardiendo en tres puntos.

Todos los pasajeros y tripulantes fueron recogidos a bordo del «Rangigata» y vieron hundirse al «Targis».

Francia

La cosecha de trigo

París 19.—A consecuencia de la persistencia del mal tiempo, la cosecha de trigo en Francia no parece suficiente para las necesidades nacionales, pero lo que sobra de la cosecha del año anterior asegura el aprovisionamiento.

El Presidente electo del Brasil marcha a su país

París 19.—El presidente electo del Brasil, Prestes, salió de París, y se embarcó en Cherbourg a bordo del transatlántico «Arianza», para el Brasil.

A bordo de dicho transatlántico, saludó al Rey de España, que vuel-

ve a Madrid, procedente de Inglaterra.

Concurso internacional de tennis

París 19.—En el concurso internacional de tennis, en un juego interesante que duró mas de dos horas, el americano Lott venció al italiano Demolpurgo por 54 a 50.

La vuelta a Francia

La 15.ª etapa

París 19. (Telegrama).—15.ª etapa de la vuelta ciclista a Francia: Niza-Grenoble. 333 kilómetros. Tomaron parte 64 corredores.

El resultado de la etapa ha sido el siguiente:

- 1.º Guerra. 13 horas 48 minutos y 58 segundos.
- 2.º Faure. Igual tiempo.
- 3.º Leducq. 13 h. 54'35.
- 4.º Pierre Magne. 13 h. 58'46.
- 5.º Delanoy. Idem.
- 6.º Bidot. Idem.
- 7.º Demuyssere. Idem.

Cardona llegó el 21 en 14 horas 21'58, José Trueba el 26 en 14 horas 36'46, Vicente Trueba el 27 en igual tiempo y el 30 Mateu con 14 horas 39'18.

Pellissier llegó el 31.

En la clasificación general sigue ocupando el primer puesto Leducq, seguido inmediatamente de Guerra.

Japón

Violento huracán

Tokio 19.—Un huracán muy violento devastó Kiu-Su, Nagasaki y Kago-Shima.

Los perjuicios materiales son importantes.

Estados Unidos

Boxeo

Omaha 19.—Carnera puso k. o. al negro Wright en el cuarto round.

Uruguay

Concurso internacional de futbol

Uruguay vence al Perú

Montevideo 19.—En el concurso internacional de futbol, Uruguay venció al Perú por 1 a 0.

Finlandia

Los mismos procedimientos del fascio

Helsingfors 19.—El movimiento lappo que hasta ahora iba dirigido solamente contra los comunistas,

empieza ahora a extender sus operaciones contra los socialistas.

Uno de los diputados socialistas más prominentes de Finlandia, Hakila, alcalde de Tammerfors, ha sido secuestrado esta mañana y llevado en automóvil a un lugar desconocido, por una banda de «lappoistas» armados.

El ministro de Gobernación de Finlandia publicó un decreto prohibiendo todos los mítines comunistas durante el periodo electoral.

Dinamarca

¡Nada, no se vende la Groenlandia!

Copenhague 19.—Se ha acogido con ironía en dicha capital la noticia publicada por la prensa americana que Dinamarca se dispone a vender Groenlandia a Gran Bretaña.

Se hace resaltar que la misma noticia ya se ha publicado varias veces durante estos últimos años, pero que siempre ha sido desmentida.

Alemania

Al general Nobile le gustaría volver al Polo

Berlin 19.—El general italiano Nobile, muy conocido por su desgraciado vuelo al Polo, fué uno de los pasajeros del zeppelin en su último viaje por el Norte.

Estudió el dirigible con un interés especial.

Dijo que estaría dispuesto cualquier día a intentar un vuelo al Polo Norte a bordo de dicho dirigible, que da la impresión de seguridad absoluta y es infinitamente superior al que él condujo, no solamente desde el punto de vista técnico, sino que todo el equipo es mucho mejor y los motores más potentes.

Lluvias e inundaciones

Berlin 19.—Violentas lluvias causaron importantes perjuicios en Berlín y en algunas otras partes de Alemania.

Cuatro estaciones de transformadores telefónicos de la capital fueron inundados, no pudiendo funcionar durante 24 horas.

En muchas casas los sótanos están llenos de agua y los bomberos trabajan día y noche para vaciarlos.

Disolución de las Cortes

¡Abajo Hindenburg!

Berlin 19.—El Reichstag acogió la lectura del decreto de disolución y

FI- que los Comer-
 JE- venden son los
 SE EL DIA

TEATROS Y CINES

POR NUESTROS CINEMAS

Semana Cinematográfica

La producción francesa «Dinero» justifica plenamente su categoría de films de gran espectáculo que le designan sus productores. Especialmente la labor del escenarista es una de las más lucidas que hemos visto en película de alcurnia. Los interiores son de una fastuosidad deslumbrante, construidos según las normas de la moderna escenografía. Resulta igualmente riquísima en estética luminica la fiesta que da en su palacio, el protagonista.

La labor directriz y los procedimientos técnicos del metteur Marcel L'Herbier es, sin posible contradicción, lo que da carácter a la cinta. La traslación de la cámara, por él impulsada, es de una visualidad bellísima. No en balde el nombre de Marcel L'Herbier es uno de los más relevantes.

En el reparto, llama la atención el carácter internacional que tiene. Un nombre inglés: Mary Glary; otro alemán: Brigitte Helm; otro francés: Henry Victor y otro, el del protagonista, español y más específicamente mallorquín, Pedro Alcover. Sin ningún destello brillante, el factor intérprete pasa a último término.

«Dinero»—cuyo asunto es el mismo de la novela de Zola, trasladado al ambiente moderno—fue filmado en los estudios franceses de la Société des Cineromans. Adquirida para nuestro mercado, por Verdaguer.

«Su mayor victoria» Asunto muy intrigante, desarrollado con gran habilidad por el viejo Griffith. Es muy buena la presentación y Mary Philbin aparece más fotogénica que de costumbre. No están mal tampoco Lionel Barrymore (en un papel londoniano) y Don Alvarado.

Película de los Artistas Unidos que sin pretensiones de superproducción, se vé con agrado.

Han llenado los programas, las siguientes cintas:

«El guardia marina» Bastante entretenida por Jeannette Loff y John Mac Brown (Julio César).

«Lejos del pasado» Drama arrabalerero por Mildred Harris (Verdaguer).

«Cuando el sueño es vida» Deportiva por Rex Lease y Helen Costello. (Almira).

«En la vieja Arizona» Magnífica película de aventuras. Dirección de Raul Walsh. Interpretación de Dorothy Burgess, Warner Baxter y Edmund Lowe (Fox).

«De cow-boy a rey» De aventuras, por Tom Mix (Gaumont).

LA ESCENA

Señoritas del conjunto

O segundas tipes, si prefieren ustedes esta denominación, que da, sin duda, otra importancia al gremio y arguye una actividad específica en el orden artístico, no siempre acompañada, por desgracia, de las elementales aptitudes que precisaría la justificación de tan preclaro título. Pero, en fin, no suena mal eso. Tipes aunque segundas y aunque no canten.

Tipes. Ya es algo llamarse así. Juan José Cadenas, inventor e introductor de esa nomenclatura jerárquica en el teatro frívolo, pudo poner algún adarme de galante ironía al instaurar tan pomposa denominación en favor de las alegres figurantes de revista. Más la verdad es que muchas veces, pese al adagio, el nombre hace a la cosa. No es lo mismo para una muchacha ganosa de exhibición en el tablado escénico llamarse segunda tiple o, como en otros tiempos, simplemente corista. La segunda tiple, ascendida, siquiera no sea más que nominalmente, en categoría profesional habrá de procurar por su parte elevarse a la dignidad que graciosamente se le ha conferido. Y ya que no está al alcance de su deseo el cantar con mediana voz, porque no siempre la vocación se halla dotada adecuadamente por la naturaleza, esas alegres chicas abrigarán, al menos, la preocupación plausible de afinar sus modales, atender con prolijidad a los perfiles de su tocado y visitar el taller del modisto con la frecuencia que sus posibilidades consientan. Posibilidades que adquieren asombrosa elasticidad cuando se trata de muchachas juiciosas con prudente sentido de la selección en la órbita de sus preferencias amorosas.

Las primeras compañías de operetas—inolvidables—del Reina Victoria produjeron un gentilísimo plantel de segundas tipes. Verdad es que aquellas lograron en su mayor parte revalidar el título con excelente calificación. Paquita Torres, Pilar Racuer, Teresita Saavedra y tantas otras hubieron de alcanzar primeros puestos en los repartos. No ya segundas tipes, tipes a secas, que es sequedad de mucha dulcedumbre, llegaron a ser las artistas mencionadas. Si el ejercicio y el estudio las sirvieron de

mucho, el punto inicial de su denominación en el cartel contribuyó en no escasa medida a su encumbramiento.

Después, la multiplicidad de coliseos empleados en la revista lírica y la movilización de grandes masas de muchachas al servicio, del género, han determinado una mayor amplitud de criterio en lo concerniente a la admisión de artistas de esta especie. Los empresarios y directores artísticos se han visto en el trance de moderar sus exigencias. Ya no hace falta tener voz buena ni maña, ni demostrar alguna práctica en la danza, ni siquiera disponer de una prosodia aceptable. Los ejercicios de examen, previos a la admisión de los aspirantes, se contraen a muy someros trámites. Buen palmito, agilidad de movimientos, alegría, travesura y algún indicio de complacencia en la policía del indumento y del maquillaje. Con eso basta.

Así explica que haya caído en desuso la denominación de segundas tipes, que éstas no podrían ostentar ahora sin rubor, por escasa que fuese la sensibilidad de su modestia.

A la sazón, se halla vigente un nuevo nombre de mayor amplitud genérica. Señoritas del conjunto. Es un nombre expresivo. Por añadidura, no compromete a nada.

Un tropel de chicas alegres, sumariamente ataviadas, un rojo violento en los labios, un cálido artificio de incandescencia en los ojos, desfilan por la escena, mate la piel de brazos, piernas y torsos a la caricia de la luz invasora.

El ritmo de las evoluciones coreográficas no siempre obedece a una apetecible unanimidad. Pero da lo mismo.

La muchedumbre se contenta con que le ofrezcan juventud auténtica en la grey del elenco femenino. El Molok popular de las revistas dase prisa a devorar todos los días algunas arrobos de cuerpos jóvenes, inmaturos en su línea frecuentemente.

Causa espanto el pensar en el porvenir de estas criaturas que, en gran parte, carecen de toda aptitud artística.

Las coristas de antaño prolongaban su vida artística años y años, pese a los estragos que el tiempo causaba en su belleza. Su jubilación no llegaba hasta el día en que fallaba la voz en sus ejercitadas gargantas.

Las actuales señoritas del conjunto no pueden aspirar a tan dilatado servicio profesional. Aquellas que no hayan sabido labrarse un porvenir por las vías suplementarias que facilita la exhibición en un escenario, habrán de ceder el puesto a otras artistas más jóvenes tan pronto las empresas adviertan ajados sus encantos.

Terrible perspectiva para las que no hayan sabido refrenar con cautela la veledad imprevisora del corazón. Que son casi todas, porque, a esa edad, ¡qué idea pueden tener ellas de los peligros anejos a su bohemia sentimental!

ANTE EL MOMENTO

Laboremos

Nos hallamos en el instante más atrayente de nuestra modesta historia cinematográfica. La difusión del idioma castellano nos ha colocado en lugar privilegiadísimo. Sin embargo, nada hicimos para ello; ha sido obra de la casualidad.

Antaño, nuestras películas hablaban de luchar forzosamente con las grandes producciones extranjeras; la cinematografía muda universalizaba los actores, los directores, los elementos todos que intervenían en una cinta. Hogaño, la lucha ha descendido desde las regiones sublimes de un arte cosmopolita a los estrechos límites de una nacionalidad. Contra una película en habla inglesa o francesa podemos oponer una cinta hablada en castellano. Ya las películas no se hacen para todo el mundo, sino que se confeccionan para cada país. Las casas extranjeras se afanan por hacer versiones españolas de sus películas, versiones que después degustaremos y aun saborearemos recalcitrantemente, con la morbosidad de lo que tiene algo nuestro. Todos cuantos hacen películas parlantes en el mundo realizan versiones castellanas. Los únicos que no las hacen son los españoles.

Nosotros preferimos esperar. ¡Ah! Nuestra tierra incomparable, nuestro idioma difundido obligarán a venir aquí a las editoras de todo el mundo que quieren hacer versiones en castellano. Pero en tanto que, a la usanza árabe, esperamos que la fortuna pase algún día por nuestras puertas, fuera de España se trabaja constantemente en la laboración de «films» hablados en castellano, que, como decíamos antes llenarán nuestras salas espectaculares y arrastrarán fronteras afuera un río de oro que debiera ser exclusivamente nuestro, como nuestro es el patrimonio inigualable del habla cervantina. ¡Es triste decirlo! Pero aun no ha habido un grupo de financieros españoles que a la vista y estudio del

negocio próspero que se realizase con esta materia prima privativamente nuestra, haya levantado bandera en pro de nuestra producción.

No es razón de esta pasividad la ineptitud, tantas veces pregonada, y las veces con injusticia notoria, de nuestros elementos artísticos. Con «dinero» se importan «entrenadores», como en Inglaterra, pongan al corriente a los nacionales; y con «dinero», la producción deficiente, que hasta ahora se hizo sustituyendo aquél por el ingenio, mejoraría sensiblemente en su calidad.

Dejemos de contemplar el panorama desde nuestro mirador y dediquemos el esfuerzo al cultivo de la tierra que admiramos. Dejemos de contar el dinero y dediquemos éste a la creación de la gran industria. Dejemos hacer análisis de valores y posibilidades y sumemos nuestras ideas a las de todos los que piensan en el arte. En una palabra; laboremos, pero laboremos puestas las ideas, los esfuerzos y las finanzas en el ideal común.

Porque si seguimos esperando y confiando acabarán negándonos.

APRECIACIONES DE UN INGENUO

Realismo

Ciertamente, en tiempos del cine mudo escribir argumentos de películas no era una cosa excesivamente complicada. Bastaba, simplemente, con copiar de la realidad de la vida. Y la vida, como si en efecto estuviese obligada a proveer al cinematógrafo de tal forma que los directores y argumentistas no tenían que hacer sino echar mano de ella, para asegurarse un éxito artístico, un puñado de duros y, para sus nombres, la popularidad pegada con engrudo en las paredes.

¿Qué explicación, si no, puede tener el que entre los numerosos capataces de los ranchos del oeste americano no haya uno, siquiera, que sea una persona medianamente digna? Es, desde luego, que el cinematógrafo necesita nutrirse de la realidad, y una realidad en que los capataces no le roban los caballos a su patrón, y le secuestrasen a la hija rubia, sería una realidad muy moral, pero muy poco fotogénica.

Afortunadamente, la vida no carece de estos casos aprovechables, y hay otras muchas profesiones, tipos y aún clases sociales enteras, que han nacido exclusivamente para servir de modelos a la cinematografía. De todos es sabido que de no ser por el cine, muchos millonarios no estarían en el mundo obligados a tener hijas, y aún teniendo, nadie les obligaría a comprarlas un automóvil para que se dediquen a merceder multas por esas carreteras; por otra parte, estos mismos millonarios, sin otra misión que la de disfrutar buenamente de sus millones, podrían ser, gruesos o delgados, esbeltos o rechonchos, a su plena voluntad y satisfacción; y no que actualmente, gracias al cine, los millonarios, desde chiquititos, son educados para que al llegar a una edad prudencial tengan una magnífica tripa.

A tal punto llegaba el imperativo del arte cinematográfico en la realidad de la vida, que nosotros hemos conocido a un policía, persona de grandes méritos profesionales, que, sin embargo, hubo de renunciar a tan brillante carrera porque el masticar puros le producía unas náuseas irreprimibles. Esto, desde luego, aún siendo necesario, es doloroso. Pero, no obstante, hemos conocido otro caso más doloroso todavía: el de aquel negro que sufrió la enemiga de sus paisanos porque el pobre, a pesar de todos sus esfuerzos por conseguirlo, no logró que su rostro adquiriese ese color ceniza característico ni que sus cabellos rizosos se encrepases cada vez que se encontraba en el lecho con los leones del circo, a los que había dado suelta el niño revoltoso con pecas que hay en todas las ciudades.

Estando de esta manera constituido el mundo, la cinematografía muda no tenía mucho que luchar para encontrar argumentos, costumbres y personajes. Parecía que todo estaba hecho a su medida, y las imágenes, sin grandes esfuerzos, podían ser un claro espejo de la realidad.

Pero ignoramos si podremos decir lo mismo ahora que el triunfo del cine sonoro es un hecho indudable, que ha modificado radicalmente la fisonomía del arte cinematográfico mundial. Las palabras han adquirido una potente superioridad sobre las acciones y los ruidos sobre las imágenes. Hoy, evidentemente, un galán de los especialistas en viudas o señoras casadas, no lograría grandes éxitos amorosos si a su caído de ojos y su bigote recortado no añade una oratoria convincente. Esos mismos capataces a que antes nos referíamos es muy posible que ya puedan dejar tranquilos a los caballos y a las doncellas, y que ahora se dediquen a hacer propaganda política por los distritos rurales. La misma realidad de la vida está llena de casos como esos, en que unos ladrones consumados han terminado por ser unos perfectos caciques.

Sin embargo, nosotros tenemos fundadamente que el cine, al ganar en sonoridad, pierda en realismo. Nos obligan a pensar de esta forma las siguientes retacas de un argumento sonoro, que un buen amigo nuestro nos ha remitido para su estudio, convencido de que los diálogos han de ser reales para garantizar su eficacia emocional.

Se trata, sencillamente, de dos antiguos conocidos, quizá viejos camaradas de estudios, que se encuentran en la calle. El uno, un pobre fracasado al que las necesidades de la vida oprimen con agobio. El otro, un animal perfectamente organizado, sin digestiones difíciles y sin complicaciones sentimentales ni intelectuales. El diálogo entre dos temperamentos y caracteres tan distintos, ha de ser interesante, ciertamente. Venmos.

—¡Hombre, querido Pepel—exclama el hombre feliz, dando unas fuertes palmadas en la espalda de su antiguo compañero—. ¡Vaya, hombre, vaya!

Y el hombre infortunado, sonríe tristemente.

—Pues, sí, hombre, sí.

Hacen una pausa que aprovechan los dos para examinarse. El hombre de las fáciles digestiones, tiene una sonrisa luminosa que es un escape para su magnífica dentadura de carnívoro. Pero la pausa se prolonga y la sonrisa se va convirtiendo en una mueca. Un minuto más, y aquel rostro será un mascarón de proa. Afortunadamente, nunca falta una frase oportuna para librarse de estas situaciones. El hombre de las buenas digestiones da otro puñetazo en la espalda a su compañero, y exclama:

—¡Conque, caramba, Pepe, ¿eh? Vaya, hombre, vaya!

Y Pepe, resignado, con su gesto peculiar de pobre hombre, que sabe serlo en todas las ocasiones y en todas las circunstancias, murmura, visiblemente satisfecho en aquel encuentro casual.

—Pues sí, hombre, sí.

Y vuelven a la pausa consabida, que esta vez es más embarazosa. Ya ninguno de los dos sonríe y los dos se miran con un gesto algo idiota. Claro que aquello no puede continuar. Es preciso encontrar la frase justa que rompa aquel hielo de estupidez.

El hombre feliz, al fin, encuentra esta frase salvadora. Y dándole un fuerte cachete en el estómago a su interlocutor, murmura, volviendo a enseñar, sonriente, su dentadura luminosa.

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

—¡Vaya, hombre, vaya!

mo fué iniciada la construcción de un grupo de talleres de cinematografía sonora que, según apreciación unánime de los técnicos, son los más vastos y mejor equipados de Europa. Con una rapidez que causó pasmo incluso allende el Atlántico, en el país de las «posibilidades limitadas», surgieron de la nada cuatro grandes talleres equipados con todos los adelantos modernos. A fines de mayo se iniciaron los trabajos de excavación para las fundaciones y a fines de septiembre estaban los talleres listos para la toma de vistas. La producción sonora de la «Ufa» estaba en marcha y durante la temporada que termina han sido lanzadas al mercado seis superproducciones sonoras y parlantes con la marca que ya unida a los más resonantes triunfos mundiales alcanzados por la cinematografía alemana. El juicio de la crítica internacional es unánime en estimar que las películas sonoras de la «Ufa» no desmerecen en técnica ni en nivel artístico de las mejores producciones americanas.

El esfuerzo de la «Ufa» se ha traducido en un provecho de carácter general para la industria cinematográfica alemana en conjunto. Los talleres de cinematografía sonora construidos de nueva planta o gracias a la transformación de los antiguos, han sido puestos por la «Ufa» a la disposición de los demás productores, en forma que las tres cuartas partes de las películas sonoras alemanas salen hoy de los talleres de Neubabelsberg. No es exagerado afirmar que la industria cinematográfica alemana se encontraría hoy arruinada o a dos pasos de la ruina si la «Ufa» no hubiera tenido el valor y la acometividad suficientes para intervenir en el momento oportuno. Y lo que de la producción se diga, cabe decirlo con igual justicia en cuanto a los teatros se refiere. La «Ufa» ha procurado por todos los medios aumentar el número de teatros—aparte, claro está, los suyos propios—equipados para la reproducción de películas sonoras. Sus oficinas de venta han despedido durante los últimos meses tantos aparatos «Klangfilm» como la propia casa productora. De este modo se ha conseguido hacer fracasar definitivamente las tendencias monopolizadoras de los países extranjeros. La fortaleza cinematográfica alemana no puede ser sitiada por hambre. Alemania puede, en caso necesario, producir películas sonoras en cantidad suficiente para satisfacer las necesidades del consumo interior.

Pero la política seguida por la «Ufa» representa, además, una ventaja para Europa entera y no solo para Alemania. Las grandes producciones sonoras de la «Ufa» han conquistado una firme posición en el mercado europeo y este éxito ha contribuido a estimular las energías de todos los productores europeos para resistir a todos los planes de monopolio y dictadura. Un gran número de países de Europa han podido apreciar las producciones sonoras alemanas y en algunos son éstas preferidas a las de los Estados Unidos.

En Inglaterra, Francia e Italia las películas de la producción sonora de

la «Ufa» para la temporada 1929-30 empezarán su carrera dentro de algunas semanas.

Fiel a los principios de reciprocidad e intercambiabilidad que en todo momento ha defendido la «Ufa» ha abierto sus teatros a producciones sonoras extranjeras de reconocido mérito. En este aspecto de su actividad ha procurado asimismo dar la debida preferencia a los intereses europeos.

Noiciario

La simpática actriz mejicana Luque Vélez, una de cuyas primeras actuaciones de importancia fué en «El Gaucho», ha hecho rápidos adelantos y pronto será una de las artistas más destacadas de la pantalla. En «La Tormenta», nueva versión sonora de la célebre producción Universal, se le confió el primer papel femenino. Esta película ya está lista y probada, confirmando las esperanzas de los dirigentes de la Universal, y a resultados de ello Lupe ha sido hecha protagonista de «Resurrección». Una vez esté lista de este trabajo Int'pretará «Canción gitana de amor» con John Boles.

Gerda Maurus, la genial intérprete de las dos célebres películas de Fritz Lang «Spione» y «La Mujer en la Luna», será la protagonista de la nueva producción sonora «El disparo en el taller», cuya toma de vistas tiene actualmente lugar en Neubabelsberg, bajo la dirección del productor y realizador Alfred Zeisler. Las figuras masculinas de esta nueva película serán interpretadas por Ernest Stahl-Naumbaur, Alfred Beierle, Harry Franck y Robert Thoenen. Werner Brandes, el fotógrafo de «La última compañía», actúa de operador.

La Universal acaba de firmar un contrato importante con Edwin Carewe y la Inspiration Pictures, propietarios de los derechos de adaptación de la célebre obra de Tolstói titulada «Resurrección» para hacer una versión sonora.

Lupe Vélez será la nueva protagonista de esta película, cuya copia ruda fué interpretada, como se recordará, por Dolores del Río. Carewe, que también dirigió aquella versión, se encargará de ésta.

Mary Brian, cuya añorada belleza le ha conquistado tantos admiradores en todos los públicos, halla en «El Virginiaco», la gran cinta Paramount, con Gary Cooper y Richard Arlen, un marco ideal. En el papel de «Molly», la maestra de escuela, miss Brian revela su personalidad artística en las dos notas principales de ella, la ternura y el sentimentalismo.

Este número consta de doce páginas

Francia honra a los americanos



En la plaza de los Estados Unidos, de París, se ha verificado una fiesta en honor del poeta yanqui Kennet Weeks, que fué el primer poeta americano en morir en el frente francés

VISIONS DE CATALUNYA

MALLORCA

La Pobla

El massís de Capdepera, extrema punta oriental de Mallorca, és d'una grandiositat salvatge i imponent, no pas per l'altura dels cims i pels volums de les muntanyes que el formen, ans bé per l'estranya configuració colorit de llurs masses de roques, per la majestat dels paisatges que enclouen i per la terrible sensació de solitud que un hom experimenta tot caminant entre les dues immensitats del cel i de la mar.

Tres llocs, sobretot, ressalten d'una manera obsessionant: la Torre de la Duaya, situada al bell mig de la fantàstica península; el Cap del Freu, morro formidable acarat a la illa de Menorca, i el Cap Ferruch, l'espòld del qual limita per aquesta banda la badia d'Alcúdia, així com el Cap del Pinar és el terminal de l'oposada. L'excursió a aquesta llocs és dura i penosa, perquè no es pot fer sinó a peu i encara per carreteres de cabres i estafanells plens de rocs i de punxes. Fins a la Torre de la Duaya una carreterona us hi mena des d'Artà, però d'allí en amunt, cal prendre-ho amb molta calma. El sol hi bat inclement per aquells paratges pelats i trossos, i el camí, quan no és perdedor, s'enfila tot dret pel rost agrest de la muntanya. Tanmateix, la compensació que us espera al final de la caminada és d'aquells que us deixen satisfet per tota la vida. Cap del Freu, Cap Ferruch: quins dos espectacles més sublïms!

De Cala Ratjada estant, ve amb mi un senyor de Mataró, amb el qual vaig fer coneixença anit passada tot sopant a l'hotel. El meu company és un home expressiu, franc i molt loquaç. Aviat he sabut que es diu Magí—més pròpiament: senyor Maginet—que el seu pare era de Tarragona, que té cinquanta anys, que és vindu sense fill ni filla i que fa poc temps, després de perdre la seva muller, s'ha retirat del negoci per haver-lo traspassat a un nebot seu—el Manolo—que a més a més de nebot és un grandíssim poca vergonya.

Mala negada, quina pifiada havia comès el senyor Maginet amb aquest traspass!

Perquè ara resulta que el bon home es troba convertit en un ésser radiant, sense cap mal de cap de res ni obligació de moure peu ni mà d'ençà que es lleva fins que se'n torna al llit, posat que gaudeix un pasament envejable que li proporcionen les finques de Mataró i del camp, de Tarragona i els cupons d'una pila de valors molt sòlids que que té dipositats al Banc de Londres. Aïtrament, la tristesa per la mort de la Cristeta—la seva dona—i la desgràcia que aqueixa perdut la ha ocasionat d'haver d'anar de mal borràs i sempre en mans de minyones i de gent llogada, l'han deixat completament aixafat i corbatut; tant, que àdhuc hauria caigut malalt si no hagués pres la corada d'anar-se'n de casa i venir-se'n una tongada a Mallorca per tal d'espolsar-se les guarapes del cervell, cosa que ja gairebé duia assolida al cap d'un mes de la seva arribada a Cala Ratjada, on es passa les hores i els dies morts contemplant com un mussol la mar i els paisatges de la costa que li recorden amb un traspassament d'èmoció aquells tocs tan lluminosos i florits de Caidetes, de Vilassar, d'Argenton, de Llaneranes, de Cabrera, de Desrius i altres llocs delitosisssims de les engires de Mataró.

Cada cop que el nom de Mataró li surt de la boca, el senyor Maginet treu la punta de la llengua vermella i roja com un fíbul, i se la passa ràpidament pels llavis com si els tingues untos de mel. Mataró és la seva flaca, el seu motiu passional. Parlant del seu poble, ell s'oblida de tot: del sol roent que ens abrussa, dels rocs i les punxes del tirany, de la mort de la pobra Cristeta i de les trapelleries d'aquell pocavergonya de Manolo. Tant se val que jo intenti distreure'l desviant la conversa per un altre costat o sortint-li amb un estirabot dels més absurdos.

—Això?—fa ell, adoptant una positura molt digna i encaraçada.—Doncos això no es res. Miri: una vegada a Mataró hi havia un capellà que es deia mossèn Pilota...

En un mot: tots els successos haguts i per haver, totes les faccèies imaginables i totes les coses més rares i inversemblants havien esdevingut o existit tard o d'hora a Mataró. Garlant, garlant, ataquem l'aspre coster del Cap del Freu i quan som al cim seiem ran de l'abis, al fons del qual s'esgamba la mar sense fites. Fem una lleugera brespallada, gualtem amb els binocles la punteta rosada de les muntanyes de Menorca que s'albiren en la línia de l'horitzó i tornem a emprendre la marxa, ben arrambats al fil de la costa, fins atènyer l'extrem nord del massís de Capdepera, on hi ha aquella altra superba balconada del Cap Ferruch, oberta de cara a l'infinit.

—Eh?—dic al senyor Maginet, després d'una estona de devota contemplació, bo i passant el braç estès per tota la volada de la mar, pels contorns de filigrana de les badies d'Alcúdia i de Pollensa i aturant-lo a l'indret de la planada de Mallorca, molsuda de conreus i esquixada de pobles i masies.— Ben poques coses

hi ha al món tan sobiranes com aquesta. —No està mal, no està mal...—va repetint el meu company amb un deix de recança.— Però, permet'm una pregunta: vostè ha estat mai al castell de Burriach o a l'ermita de Sant Mateu de sobre Premià?

Allí sí que hi ha gràcia, dolçor i esplai per als ulls i per a l'ànima! Ah, aquells vessants carnosos de vinyes tendres i ufanes; aquelles floteletes de pins en els mugrons de les quintanes; aquells vivars d'aigua blava que relluen com espills dins la verdor profunda dels bancals i dels horts; aquells caminets florits de ridortes i de ginesta, aquelles rieres que s'escofen cap el pla entre sanelles de canyars i atzavares argentades; aquella olor de bresca que fan la terra, l'aire i el cel; aquella franja daurada de la platja; aquells trens que no paren mai de passar-hi; aquells pobles tan bonics perfumats tot l'any de flors i d'herbes bones i aquella mar tan llisa i plena de barquetes blanques que hi llisquen com si anessin pel damunt d'una safata de cristall... Es veritat. Per bé que, jo trobo que no hi ha comparació entre això i allò.

—Ah, no?—exclama el mataroní, accionant amb gran fressa, a risc d'estimbar-se. Doncs, miri: una vegada hi havia a Mataró una estanquera que es deia Leonor...

Comencem a davallar pel sot de l'Ataleia d'En Morey, en una reconada del qual trobem un pescador solitari que està traient la xarxa de l'aigua. Es un home secadri, amb uns ulls de gat i una trompa de nas que se li menja tota la cara. Hem arribat al punt... La xarxa queda en sec i aleshores el pescador solitari desentafora una canastra rodona de dintre un amagatall de les roques i entre tots tres l'anem omplint de peix. Quina vivor de colors, de matissos i de formes i quin goig més sensual sentir a la mà les contorsions i estremiments d'aquest peixos que se'n escorren i boten en la canastra amb la boca oberta i un panteix accelerat! De seguida s'ha encetat una palestra entre el pescador i el meu company. Aquest afirma resoltament que hi ha més quantitat i varietat de peix a la mar de Mataró que no pas a la de Mallorca. Ja ho crec!

—No és ver—remuga l'altre, mirant-se'l de reüll—. No «vous» que allò no hi ha roques?

I per tal que se'n convenci, el que es poea a cantar a tall de lletania, totes les nomies dels peixos d'aquestes aigües. Prou se les sap de memòria, valga'm Déu. Aneu comptant, doncs: ací hi ha dentols, cap rois, congres, morenes, angules, anfosos, tanyines, calamarsos, sipses, aluges, pops, llises, vaques, mabres, retxos, oblades, esparrais, escorpres, molleres, pagells, besuts, marrudes, sards, bergades, grices, torts massots, torts flossers, donzelles, ases, gigaies, sirlives, lluçars, rajades, farrasses, sirmaqueres, mussols, raps, rescassos, gats, quissones, saupes, molls, sardines, latxes, galeres, hames, cans marins, pastills, tintorerres, sal-rojos, tutes, raboles, cabots, aranyes, pintxes, rabons, tremolons, peeles, llenguados, orades, pampols, verderols, oronals, llops, palomides, llores, mustels, serrà imperials, golassos, rafels, peixotons, eínosos, peix espasa, gufins, caps d'olla, agulles, gatins, gavalls, bogues, sorells, cànteres, llampugues, mares d'anfós, gerrets, aeres, aladrocs, berats, remols, dragons, rates, tramolixes, pades, bergamanes, voms, musclos, escopinyes, llegostes... I més que no pas una pesta de bastina—peix bast—que és l'únic que deuen pescar a la costa de Mataró.

—Ah, sí?—quequeja tot picat, el senyor Maginet.—Doncs miri: a Mataró tenim un peix que és el millor de totes les mars de l'Univers: el xanquet.

A entrada de nit la tornàvem a ésser o Cala Ratjada, i l'endemà hem sortit cap a La Pobla, fins on s'ha entestat a voler-nos acompanyar el nostre amic mataroní. Hem deixat la línia recta que ens hi hauria menat en menys de dues hores, puix que la qüestió es anar fent torteres i remingols per tal d'arribar-hi a mitja tarda, després de passar per una colla de pobles de l'interior de l'illa que encara no ens han llegut d'entrar-hi. Així, doncs, d'Artà hem seguit fins al trencall de Son Reial; a la poca estona érem a Petra, un poble interessantíssim, que té una bella església, el Santuari de la Verge de Bon Any i la glòria d'ésser la pàtria de Fra Juniper Serra, aquell missioner que fou el fundador de San Francisco de California...

—Carambal—exclama tot radiant el senyor Maginet.—De segur que és parent dels Serra de Mataró.

De seguida han vingut Vilafranca, Montuñi i Llorit, i a carrera feta hem travessat Costitx, Lubi i Sineu, on hem dinat com uns patriarques. Sineu! Vet aquí un altre poble el nom del qual us sona a l'orella com un cascavell. Encara ens manca, però, Santa Margarida, que està en el lloc d'un serralet tot enflocat d'hortissos i jardins; i Muro, que té una parroquia molt gran i notable, d'un estil que us recorda vagament el del palau del Papes d'Avinyó; i, finalment, hem entrat al pla de La

Pobla, que és, tal volta, la visió més vibrant i dinàmica de totes les de Mallorca. Quants molins de vent! A centenars els comptàreu. Uns molins moderns, amb unes rodes de colorines que giren veloçment movent una alegre brunzidera i il·luminant el cel amb tots els tons de l'arc de Sant Martí, mentre els dolls de l'aigua cau en dels brocs amb un fresc gorgoll i s'encanyen pels braços i cavallons dels camps grassos i assedegats i els omplen de vida i de verdor.

No us sabríeu moure d'aquesta quintana que domina tota la campanya de La Pobla. Ara és l'hora més bona d'estar-hi. La tarda va calent, les muntanyes de les valls de Son March, de Ternelles i de Sant Vicent agafen un color de maduixa i el sol flao i vermell, aturat a la cresta de Massanella, treu un eixam de raigs de les aspes brunzides de tots els molins de vent, que la brisa del capvespre fa anar en doina. Cert que a Mallorca no hi ha rius, ni estanys, ni gèleres, i, tanmateix, davant la luxuriosa gerdor d'aquests camps que envolten La Pobla, apar que us trobeu en presència d'un miracle.

I el miracle és cert. El miracle el fa aqueixa xironia escampadissa de molins de vent que no es cansen mai de rodar i d'anar xuclant l'aigua fecunda amagada a les entranyes de la giera.

JOAN SANTAMARIA

Desde Alemania

El "Teatro de la Corte," de Cassel

Fundado en 1605 por el landgrave Mauricio el Sabio, el «Hoftheater» (Teatro de la Corte de Cassel, la ciudad de arte centro alemana que fue en los tiempos napoleónicos capital del efímero reino de Westfalia, es el mas antiguo de los teatros oficiales de Alemania y celebra este año su 325 aniversario.

El primitivo edificio del Teatro llamado «Ottoneum» fué destruido en 1787 y del mismo solo se conservan algunos restos en el Museo de la Ciudad.

Las crónicas de la misma nos ilustran, en cambio, exactamente sobre el carácter de las primeras obras que en el «Teatro de la Corte de Cassel» se representaron.

Fueron, en primer lugar, la comedia satírica latina y la tragedia griega, representadas en sus idiomas originales y mas tarde los dramas de los comediantes ingleses, entre ellos algunas obras de Shakespeare.

En 1765 otro príncipe amigo de las bellas artes, el landgrave Federico II, hizo construir un Teatro de Opera y desde entonces hasta la desaparición del «Ottoneum» la ciudad de Cassel contó con dos escenas oficiales—un lujo que hoy solo se lo permiten media docena de grandes capitales europeas.

Heredero de estas dos escenas es el actual Teatro Nacional de Cassel, una de las escenas lirico-dramáticas mas importantes de Alemania.

Los «Hoftheater» o Teatros de la Corte, convertidos hoy en Teatros Nacionales han prestado al fomento del arte escénico en Alemania señaladísimos servicios, gracias a la generalidad con que fueron dotados por los antiguos soberanos y al gusto personal de muchos de ellos por las cosas del teatro.

Así pudo darse el caso, al estallar la revolución en 1918, de que uno de los príncipes reinantes—el de Reuss—al entregar su acta de abdicación al comité revolucionario—solicitaron permiso, que no hubo inconveniente en concederle, para conservar la dirección del Teatro de Gera.

Los gobiernos de los Estados Federados y los Municipios de las ciudades importantes cumplen hoy en Alemania, con idéntica munificencia, la que antes fué misión de los príncipes.

El Presidente del Consejo y las muñecas de Neustadt

A fuerza de investigar hasta en sus más recónditos reglignos los fenómenos económicos descubre nuestra época la importancia de muchas cosas a las cuales antes no se concedía, aun teniéndola, importancia ninguna.

Se concibe un jefe de gobierno de hace medio siglo—o siquiera un cuarto—inaugurando una Exposición Industrial de Muñecas? Difícilmente. El Presidente del Consejo de Ministros de Baviera, Doctor Held, no ha tenido en cambio inconveniente alguno en declararse dispuesto a inaugurar el día 11 de mayo próximo la Exposición de Muñecas de Neustadt.

La fabricación de muñecas y juguetes en general, que son exportados a todas partes del mundo, es la principal industria de dicha ciudad bávara y de la región circunvecina y cuando de los intereses económicos de sus administrados se trata un jefe de gobierno moderno no puede establecer diferencias: las muñecas pueden tener tanta importancia como la metalurgia o la agricultura.

Propiedades medicinales del fango marino

El Instituto Balneológico Central de Alemania anuncia que han sido descubiertas valiosas propiedades curativas en el fango arenoso depositado por las olas del mar a la entrada de una de las dársenas del puerto de Wilhelmshaven que no ha

sido utilizada en el curso de los últimos 12 años.

El fango acumulado forma hoy una capa de 5 metros de espesor y contiene carbonato de limo, sulfato de hierro y otras varias sales de reconocida eficacia para el tratamiento del reuma, la gota, las enfermedades ginecológicas, etc.

El tratamiento balneológico por medio del fango marino ha sido practicado en Rusia desde hace largo tiempo, pero en Alemania solo se había empleado hasta ahora el fango de agua dulce.

El municipio de Wilhelmshaven se propone construir un establecimiento especial junto a la playa para la utilización del nuevo medio terapéutico recientemente descubierto.

El «Rheingold», prolonga su ruta

El célebre tren de lujo alemán «Oro del Rin» que partiendo de la frontera holandesa llegaba hasta Basilea, a lo largo de la cuenca renana, una de las regiones más pintorescas e interesantes de Europa, prolongará su ruta, con carácter permanente, hasta Zurich, a partir del 15 de mayo de este año. Desde el primero de Julio hasta el 10 de Septiembre el tren «Rheingold» llevará vagones directos a Lucerna, como todos los años durante la estación veraniega.

Una exposición de arte religiosa en Munich

El día 26 de mayo se inaugurará en Munich una interesante Exposición de Arte Religioso Bávaro que permanecerá abierta durante todo el verano y ofrecerá a cuantas personas visiten la capital de Baviera con motivo de las representaciones de la Pasión en Oberammergau, un conjunto de piezas de gran valor hasta ahora nunca reunido.

Figurarán en la Exposición no menos de 300 objetos de arte religioso de diversas épocas que abarcan desde el siglo VIII hasta el siglo XIX, entre ellos el célebre Caballito de Oro («Goldene Rosse») obra maestra de orfebrería de los últimos tiempos de la Edad Media conservada en una humilde parroquia de Altoetting.

AVICULTURA

Concurso de puesta

Estado del concursó de puesta de gallinas en la Estación de Arboricultura y Fruticultura de Palma de Mallorca en 30 de Junio 1930.

- Prat-Leonada señor Ferragut número 1 con 72,40 puntos y 60 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 2 con 85,30 puntos y 79 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 3 con 109,59 puntos y 94 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 4 con 67,21 puntos y 55 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 5 con 86,26 puntos y 75 huevos.
Prat-Leonada señor Seguí, número 6 con 105,25 puntos y 87 huevos.
Prat-Leonada señor Seguí, número 7 con 00,00 puntos y 00 huevos.
Prat-Leonada señor Seguí, número 8 con 96,30 puntos y 76 huevos.
Prat-Leonada señor Seguí, número 9 con 80,71 puntos y 66 huevos.
Prat-Leonada señor Seguí, número 10 con 93,62 puntos y 72 huevos.
Prat-Leonada señor Salóm, número 11 con 71,31 puntos y 61 huevos.
Prat-Leonada señor Salóm, número 12 con 90,64 puntos y 69 huevos.
Prat-Leonada señor Salóm, número 13 con 00,00 puntos y 00 huevos.
Prat-Leonada señor Salóm, número 14 con 96,46 puntos y 79 huevos.
Prat-Leonada señor Salóm, número 15 con 103,32 puntos y 89 huevos.
Prat-Leonada señor Cánaves, número 16 con 96,40 puntos y 81 huevos.
Prat-Leonada señor Cánaves, número 17 con 94,16 puntos y 86 huevos.
Prat-Leonada señor Cánaves, número 18 con 75,91 puntos y 63 huevos.
Prat-Leonada señor Cánaves, número 19 con 125,56 puntos y 115 huevos.
Prat-Leonada señor Cánaves, número 20 con 93,76 puntos y 85 huevos.
Prat-Leonada señor Asociación, número 21 con 127,26 puntos y 103 huevos.
Prat-Leonada señor Asociación, número 22 con 92,41 puntos y 77 huevos.
Prat-Leonada señor Asociación, número 23 con 120,26 puntos y 105 huevos.
Balear-Negra señor Asociación, número 26 con 00,00 puntos y 00 huevos.
Balear-Negra señor Asociación, número 27 con 51,64 puntos y 42 huevos.
Balear-Negra señor Asociación, número 28 con 81,07 puntos y 70 huevos.
Balear-Negra señor Asociación,

Acéptelo solamente como aparece aquí. Es el poderosísimo Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD que está aprobado por la Real Academia de Medicina, y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente contra ANEMIA, NEURASTENIA, RAQUITISMO. El Jarabe de Hipofosfitos Salud no se vende a granel.

- número 29 con 39,63 puntos y 30 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 31 con 68,16 puntos y 57 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 32 con 55,46 puntos y 43 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 33 con 94,67 puntos y 93 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 34 con 00,00 puntos y 00 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 35 con 76,65 puntos y 67 huevos.
Balear-Negra señor Pou, número 36 con 94,20 puntos y 73 huevos.
Balear-Negra señor Pou, número 37 con 91,76 puntos y 72 huevos.
Balear-Negra señor Pou, número 38 con 0000 puntos y 0000 huevos.
Balear-Negra señor Pou, número 39 con 98,05 puntos y 78 huevos.
Balear-Negra señor Pou, número 40 con 59,65 puntos y 47 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 41 con 59,29 puntos y 48 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 42 con 79,01 puntos y 69 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 43 con 66,67 puntos y 54 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 44 con 71,40 puntos y 60 huevos.
Balear-Negra señor Ferragut, número 45 con 49,68 puntos y 42 huevos.
Leghorn-Blanca señor Pons, número 46 con 79,68 puntos y 76 huevos.
Leghorn-Blanca señor Pons, número 47 con 98,04 puntos y 96 huevos.
Leghorn-Blanca señor Pons, número 48 con 114,85 puntos y 110 huevos.
Leghorn-Blanca señor Pons, número 49 con 84,88 puntos y 78 huevos.
Leghorn-Blanca señor Pons, número 50 con 102,09 puntos y 107 huevos.
Leghorn-Blanca señor Guasch, número 51 con 101,30 puntos y 103 huevos.
Leghorn-Blanca señor Guasch, número 52 con 147,35 puntos y 133 huevos.
Leghorn-Blanca señor Guasch, número 53 con 82,10 puntos y 83 huevos.
Leghorn-Blanca señor Guasch, número 54 con 104,38 puntos y 105 huevos.
Leghorn-Blanca señor Guasch, número 55 con 118,54 puntos y 122 huevos.
Rhode-Island señor Llaneras, número 56 con 114,57 puntos y 97 huevos.
Rhode-Island señor Llaneras, número 57 con 85,49 puntos y 68 huevos.
Rhode-Island señor Llaneras, número 58 con 101,42 puntos y 93 huevos.
Rhode-Island señor Llaneras, número 59 con 130,26 puntos y 112 huevos.
Rhode-Island señor Llaneras, número 60 con 00 puntos y 00 huevos.
Prat-Blanca señor Gayá, número 61 con 96,48 puntos y 79 huevos.
Prat-Blanca señor Gayá, número 62 con 93,92 puntos y 79 huevos.
Prat-Blanca señor Gayá, número 63 con 84,47 puntos y 68 huevos.
Prat-Blanca señor Gayá, número 64 con 0000 puntos y 0000 huevos.
Prat-Blanca señor Gayá, número 65 con 100,30 puntos y 76 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 66 con 119,31 puntos y 107 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 67 con 122,45 puntos y 100 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 68 con 110,20 puntos y 103 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 69 con 97,86 puntos y 79 huevos.
Prat-Leonada señor Ferragut, número 70 con 72,84 puntos y 66 huevos.

HERNIADO

¿Por qué lleva Vd. un aparato que, además de molestarle deja que se escape su hernia aplastando los intestinos con grave peligro para su salud? Con aparatos defectuosos lo menos que puede sucederle es que aumente constantemente su hernia hasta alcanzar proporciones extraordinarias. No obstante, su hernia se formó de tamaño reducidísimo y, si desde un principio hubiese usado buenos aparatos, aplicados racionalmente, hoy Vd. no estaría herniado. Utilice aparatos que en cualquier posición que adopte Vd. y sea cual fuere el esfuerzo que haga, aseguren la retención absoluta, perfecta, total de su hernia.

Con los aparatos del Método C. A. BOER no se curan los incurables; pero el más abandonado de los herniados, en el caso más grave, renacerá a la vida viendo su hernia totalmente inmovilizada y observará como progresivamente va disminuyendo su lesión.

Todo herniado, aunque esté desilusionado y desesperado, debe adoptar el Método C. A. BOER. Obtendrá con él contención absoluta, alivio inmediato, seguridad total y mejoría constante en su estado, camino racional de la completa curación.

Villarejo de Periesteban, a 22 de mayo de 1930.

Señor D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.

Al recomendarle unos amigos, le reitero mi agradecimiento por la desaparición completa de la hernia que antes tenía y que hace ya dos años le autorizó a Vd. para que publicara mi curación, que debo a los excelentes aparatos C. A. BOER. No he sufrido nunca con ellos molestia alguna sin dejar de hacer trabajos pesados. Es de Vd. siempre agradecido s. s. Jesus Diaz Guilaro (Sacristán) en VILLAREJO DE PERIESTEBAN (Cuenca).

Manacor a 25 Febrero de 1930.

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona. Muy Sr. mio: Le escribo muy satisfecho por haber obtenido la perfecta curación de la hernia que tenía no molestándome para nada los excelentes aparatos C. A. BOER en mis trabajos de labrador. Agradeceido le autorizo para que haga público mi testimonio, queda de usted atto. s. s. Andrés Eschrich, Aurora, 3, en MANACOR (Mallorca.)

HERNIADO: Si anhela Vd. su bienestar, la seguridad de su vida y la salud perfecta, decidase a cuidarse racionalmente. El abandono es suicida. Visite Vd. al Sr. C. A. BOER en:

Andraitx domingo 20 Julio Fonda Mallorca.

Folanitx lunes 21 Julio Fonda Alaró.

Manacor martes 22, Fonda Felip Artá miércoles 23, Julio Fonda Randa.

Inca jueves 24, Fonda España. La Puebla viernes 25, Hotel Comercio.

PALMA: sábado 26 y domingo 27 Julio Hotel Alhambra.

Sóller lunes 28, Restaurant de la Estación.

Lluçmayor martes 29, Hotel Universo.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, 1.º (Plaza Cataluña) Barcelona.

Se alquila Espacioso local Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º

UNA EXTRAÑA HISTORIA

Las absurdas aventuras de Maurice Dupont

Por un fenómeno de amnesia, el capitán francés Dupont actúa como espía de Alemania durante muchos meses, bajo la falsa personalidad del comandante Haupt

La paz que no pudo gozar en su patria

La vida de M. Maurice Dupont es una extraña historia. Un enigma, si no impenetrable, muy difícil de esclarecer. Un enigma que comienza en su mismo nombre, ya que M. Maurice Dupont no se llama ni Maurice ni Dupont. El caballero que se oculta bajo este nombre y apellido, tan vulgares, es un aristócrata oficial del Ejército francés, que pertenece a la más rancia nobleza bretona. Y al hacer semejante sustitución obró impulsos de muy poderosas razones, cuya naturaleza podrá vislumbrar el lector en el texto de esta información.

En Barcelona, me ha completado la narración de sus absurdas aventuras.

Aquella narración que comenzó, hace dos años, en una hostería castellana de Tiscar—Valladolid—y que siguió una tarde del pasado verano sobre la cubierta del «General Sanjurjo», que surcaba las aguas del Estrecho de Gibraltar. Porque M. Maurice Dupont viajaba constantemente. Casi siempre por España. Intentando ahogar la intensa añoranza que siente por su patria, cuya tierra se ha jurado él mismo no volver a pisar.

¿Por qué? Este es el absurdo secreto de M. Maurice Dupont. El epílogo de la apasionante y lamentable historia, que yo he oído—en tres episodios—de sus propios labios.

En la batalla del Yser

Como he dicho, M. Maurice Dupont era un oficial del Ejército francés, perteneciente a la nobleza bretona y nacido en un castillo, próximo a Brest. Pero—advertencia importante—hijo de madre bávara, hablaba alemán con la misma corrección que la lengua francesa.

En 1914 era capitán. Y cuando tomó parte en la batalla del Yser, ya había sido citado por tres veces en el orden del día. «La batalla del Yser! ¿Qué fue aquello? No lo sabe, exactamente. Recuerda un intenso bombardeo, a media noche, que arrasó el campamento de su columna; recuerda el arroyo y la valentía que pusieron sus hombres para repeler el asalto de las fuerzas alemanas; recuerda, también, todo el honor de una atropellada retirada, entre nieblas y bajo una lluvia de fuego; recuerda que sintió en la frente como un golpe seco... ¡Y no recuerda nada más de aquella noche terrible!

En aquella retirada nocturna, el capitán Dupont fué herido en la cabeza. Y su cuerpo, desvanecido, quedó abandonado en los campos que ocuparon, aquella misma noche, las fuerzas alemanas.

El comandante de Haupt

El capitán Dupont despertó en una cama del hospital de Colonia. Y cuando una enfermera le preguntó—en alemán—por su estado, llamándole «Kommandant Haupt», el enfermo no manifestó extrañeza alguna.

—Bien, gracias—contestó también en alemán, paseando su mirada extraviada por toda la sala.

¿Comandante Haupt...? Lo que le

había ocurrido al capitán Dupont no es fácil de explicar.

En el Ejército alemán existía un ilustre oficial, de gran inteligencia—dedicado por el Alto Mando al servicio secreto—que tenía un extraordinario parecido físico con el capitán Dupont. Era el Comandante Haupt. Al parecer, este jefe tenía la comisión de internarse en las filas francesas, para practicar determinado servicio. ¿Procedimiento? Arriesgado, pero no imposible para él: vistiendo el uniforme francés, una noche en que zumbasen las baterías, se dejaría caer, desde un aeroplano, sobre el campo enemigo... Y la noche elegida por el comandante Haupt fué, precisamente, la de aquella terrible retirada...

¿Qué suerte corrió el espía alemán? Nada se ha sabido, ni nadie se preocupó de él hasta que, un año más tarde, alguien sospechó del patriotismo del nuevo comandante Haupt.

El espía 707

El nuevo comandante Haupt, fué, a partir del Yser, el capitán Dupont. Tanto que apenas restablecido, sus jefes le obligaron a reintegrarse seguidamente al servicio secreto. Y ello a pesar de que este comandante no pudo reconocer a ninguno de sus antiguos compañeros, ni tampoco a dos primos suyos, que eran sus únicos parientes.

—Es un fenómeno natural—observaron los médicos—. Se trata de un caso de amnesia, originada por la herida que recibió en el Yser. Pérdida completa de la memoria.

Pero, además de haber olvidado estas facciones conocidas, el comandante Haupt no recordaba nada anterior a su caída en los campos de batalla. No recordaba siquiera que hasta aquel momento había sido un brillante oficial del Ejército francés. Porque la amnesia del capitán Dupont era real y efectiva.

El comandante Haupt, he dicho, fué reintegrado al servicio secreto. Durante cuatro meses trabajó en Seiza. Y demostró tal habilidad y dió tanto rendimiento que sus jefes dieron gracias a Dios porque aquella lesión no había disminuido las extraordinarias facultades y la clara inteligencia del agente 707. Actuó, después, en España con el mismo éxito. Pasó a Holanda, rindiendo su trabajo los mismos resultados...

Un fenómeno frecuente

Pero, un día, los jefes del comandante Haupt, decidieron que el agente 707 intentara de nuevo el servicio que fracasó por la herida del Yser. Era necesario que el Alto mando de la Escnadra alemana conociera determinados detalles de la base naval de Brest. Aquel servicio sólo podía realizarlo un hombre de las condiciones del comandante Haupt, el cual sería conducido a las costas francesas por un submarino.

Así se hizo. Una noche el comandante Haupt, excelente nadador, se arrojó al océano, desde un submarino. Fué frente a Douarnenez y a pocas millas de la costa. Pisó tierra, tras una hora de nadar, a pocos kilómetros de Brest. Sus ropas—de

pescador bretón—estaban secas al mediodía siguiente. Y entonces, comenzó su servicio, dirigiéndose hacia la gran base naval francesa.

Pero, aquella tierra, aquel paisaje, comenzaron a desvelar viejos recuerdos en la mente del capitán Dupont. Nada decían, naturalmente, al comandante Haupt, mas la personalidad real del espía emitióse conmovida ante los horizontes que le eran familiares. Y, de pronto—cuando en una depresión de la llanura ondulada surgió un castillo—el capitán Dupont vió desfilar, vertiginosamente, en su dormida memoria una atropellada visión de su vida, anterior al Yser... Repentinamente, la luz de la verdad fulguró en su cerebro.

En aquel momento, el bravo capitán Dupont sintió horror de sí mismo.

Por servir a Francia

Su primer impulso fué quitarse la vida. Pero, tras unos minutos de reflexión, llegó a comprender que, en su situación absurda, podía prestar muy excelentes servicios a las armas francesas.

Dirióse, pues, a París. Presentóse en la Dirección del servicio de espionaje. Efeiró su caso, que fué discutido y consultado ampliamente. Hizo sus ofertas y una sugestiva proposición: su falsa personalidad de oficial alemán y de agente del servicio secreto enemigo, podía ser un arma formidable para Francia.

En cuatro días quedaron convenidos todos los detalles y el comandante Haupt partió de nuevo hacia Brest. Y desde aquellas costas, volvió a embarcar—a los seis días de haber desembarcado, según ya habian convenido—en el submarino alemán.

Y bajo la personalidad del comandante Haupt y en contacto con la red del servicio de contraespionaje francés, el capitán Dupont prestó a su patria los más importantes y peligrosos servicios.

Ante un Consejo de Guerra

Mas las consecuencias de uno de estos servicios dió mucho que pensar a los jefes del espionaje alemán. Y, por instigación de cierto compañero del comandante Haupt que se sentía humillado por los éxitos de éste, las sospechas fueron acumulándose sobre el agente 707. ¿No era muy singular—insinuó el citado compañero del comandante—que Haupt no recordara nada de su vida anterior y que no hubiera podido reconocer a sus más íntimos amigos? ¿No estaban, acaso, ante un habilísimo espía enemigo?

La insinuación dió resultado. El comandante Haupt fué sometido a un Consejo de Guerra. En aquel acto el sumariado siguió sosteniendo que no recordaba nada de su vida pasada. No hubo prueba alguna contra el agente 707. Pero, como la sospecha ya había envuelto su nombre, el Consejo decidió retenerle en la prisión de la isla de Heligoland, hasta que cesaran las hostilidades o hasta que nuevas pruebas vinieran a dar más luz sobre el asunto.

La fuga de Heligoland

Durante el Consejo de Guerra, el vocal que había demostrado mayor hostilidad hacia Haupt, había sido el comandante Fraukenberg. Por ello, cuando la misma noche del día en que tuvo lugar el Consejo, Haupt vió entrar en su celda a dicho vocal, le recibió con la misma hostilidad.

Sin embargo, hubo de cambiar muy pronto de actitud. Porque Frankenbergl dijo—y se lo demostró documentalmente—que era alsaciano: que odiaba a Alemania y que si

servía en el Ejército Imperial era debido a que, sobre el cadáver de su padre—patriota humillado en 1870—juro que se pondría al servicio de Alemania para mejor traicionarla; que esto ya lo estaba haciendo desde los primeros meses de la guerra, siendo agente del servicio de espionaje francés—condición que demostró pronunciando cierta contraseña que dejó convencido al prisionero; que conocía, desde hacia tiempo, la verdadera personalidad del supuesto comandante Haupt, y que, en aquel momento iba a ponerse a las órdenes del valiente capitán Dupont, para—valiéndose de su autoridad de vocal del Consejo y de su cargo de comandante de un submarino—sacarle de la prisión de Heligoland y llegar los dos y con ellos todo el equipo del submarino, a las costas francesas...

Aceptada, naturalmente, la oferta, el capitán Dupont y el comandante Frankenbergl entregaron aquella noche a las autoridades de Brest, un buen botín de guerra: el submarino alemán R. 108 y sus veinte tripulantes. Aparte de ciertos planos de la red de minas que impedían el acceso a Heligoland.

Pero, a menudo, la patria es hostil

El capitán Dupont volvió a luchar en las armas francesas. Breve tiempo, porque poco tardó en firmarse el armisticio. Pero, tanto en el Ejército como después en la vida civil, su vida era amarga, dura, inaguantable. Todo el mundo rehula su amistad, su trato. Hasta sus viejas amistades. Hasta su propia familia. Ni en París, ni en su rincón de Francia ya no dejó de ser nunca el hombre que había sido espía de Alemania...

Tuvo que salir de su tierra. Salió de su patria apenas firmada la paz. Y no ha vuelto a entrar. Porque Francia que siempre ha tenido un gesto acogedor para todos los hombres, a ese patriota que fué el capitán Dupont le ha tratado en todo momento con airada hostilidad.

MIGUEL CAPUZ

LA REVISTA «IBÉRICA»

La ciencia en el jefe de una industria

Tres cualidades esenciales debe poseer la persona destinada a desempeñar las funciones de jefe: carácter, criterio y preparación científica. Estas cualidades han sido estudiadas con sendas conferencias por los antiguos alumnos de la Escuela Politécnica de París (llamados los «X»), general Maurin, M. Colson y M. Henry Le Chatelier.

La Revista técnica «Ibérica» (número 836 da cuenta de la tercera de estas conferencias, cuyo tema era «La ciencia es indispensable al jefe o director de industrias».

La primera labor de un director es la de escoger sus colaboradores, dárles luego una orientación e impulso, y finalmente coordinar sus actividades. Para esto es preciso que comprenda, sin titubear, las explicaciones que le da el personal. Por otra parte, no es indispensable conocer a fondo toda la técnica, pero sí los fe-

Calzados Bazar Balear

Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

Señoras, caballeros y niños,

a precios incompetibles.

Vendemos directamente de la

Fábrica al consumidor

(Sucursal)

Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

nómenos elementales cuya agrupación constituye las diversas operaciones industriales... Un jefe debe, pues, conocer las leyes generales de la Naturaleza.

La dificultad del problema de la formación intelectual del jefe resulta de la multiplicidad de conocimientos que le son necesarios... Según Le Chatelier, hay que suprimir las inutilidades que estorban en los planes de enseñanza y emplear los métodos más eficaces, que permiten la adquisición de mayor número de conocimientos con el menor esfuerzo. Como decía Plutarco, la inteligencia del niño, más que un vaso que haya que llenar, es un hogar que hay que encender. Es lástima que muchos padres se contenten con dar a sus hijos una rápida preparación inmediata para la vida práctica, en vez de proporcionarles un verdadero cultivo de sus facultades, haciéndolos aptos para formar una clase selecta y no simples contramaestres...

Según Le Chatelier, los científicos no deben iniciarse en edad demasiado temprana: tiene el inconveniente de acostumbrar a los muchachos a hacer trabajar preferentemente la memoria en las materias en que el discurso se ha de llevar la palma.

Después de otras atinadas observaciones, que pueden verse en el citado número de la Revista «Ibérica», termina Le Chatelier con el siguiente párrafo: «Para resumir, la finalidad de toda enseñanza destinada a la formación de jefes, debe ser la de hacer nacer ideas en el espíritu, habituar a la observación, al razonamiento, y no la de limitarse a amueblar la memoria».

El sumario del citado número de «Ibérica» es el siguiente:

«Obras de la Compañía de Ferrocarriles del Norte en Barcelona.—Una nueva empresa de maquinaria eléctrica.—Argentina. El cultivo del algodón.—La acción del frío sobre las vitaminas.—La industria mundial del aluminio.—Lluvia de polvo.—

Las radiaciones cósmicas y los fenómenos vitales.—Empleo de la pintura de aluminio en la industria.—Nuevo aparato para la medida de la intensidad de campos electromagnéticos, Barón M. von Ardenne.—Las industrias de celulosa y los problemas de Biología; I. Echevarría.—La ciencia necesaria en el jefe de una industria.—Bibliografía»

DEPILATORIO NIEVE



¡Usalo, señora!

y de esta manera conservarás siempre su piel fresca y sonrosada

FARMACIA DE LA FLORIDA S.A. BARCELONA

Andrés Muntaner Ramonell Médico

Enfermedades de la Piel

Ex-alumno médico del Dispensario Martínez Anido y del Hospital de San Juan de Dios de Madrid.

Rayos X - Diatermia - Luz roja - Rayos Ultravioleta

San Alonso, 31 Consulta de 10 a 1

Servicios públicos

Expediciones postales

Península e islas

LUNES Llegadas: A las 8 de Barcelona, y de Ibiza y Alicante; las 9 de Mahón y Ciudadela y de Barcelona (via Alcudia).

MARTES Llegadas: A las 8 de Barcelona, de Tarragona y de Ciudadela; a las 17 de Cabrera.

MIRCOLES Llegadas: A las 8 de Barcelona. Salidas: A las 19 para Valencia; a las 21 para Barcelona.

JUEVES Llegadas: A las 8 de Barcelona y de Ibiza y Valencia. Salidas: A las 20:30 para Mahón; a las 21 para Barcelona.

VIERNES Llegadas: A las 8 de Barcelona y de Mahón (via Barcelona). Salidas: A las 12 para Ibiza y Alicante; a las 21 para Barcelona.

SABADO Llegadas: A las 8 de Barcelona, de Mahón y de Valencia; a las 17 de Cabrera. Salidas: A las 7 para Cabrera; a las 21 para Barcelona.

DOMINGO Llegada: A las 8 de Barcelona. Salidas: A las 14 para Mahón y Ciudadela y para Barcelona (via Alcudia); a las 18:30 para Tarragona; a las 21 para Barcelona.

Extranjero

El 18 de cada mes, a las 21, salida para Marsella. El 22, a las 21, llegada de Marsella. El 23, a las 16, salida para Argel. El 26, a las 16, llegada de Argel.

Mallorca

Todos los días, a las 9, llegada del interior de la isla. Todos los días, a las 14, salida para el interior de la isla.

Servicios de Correos

Administración Principal: Soledad, 27 SECRETARÍA De 9:30 a 13. Los días laborables.

CAJA POSTAL AHORROS Y RECLAMACIONES De 9:30 a 12. Los viernes no hay servicios.

CAJA POSTAL CERTIFICADOS Lunes de 9 a 12:30 y de 17 a 19. Martes, jueves viernes y sábados de 9:30 a 12:30 y de 17 a 19. Miércoles de 9:30 a 12:30 y de 19 y de 19 a 19.

VALORES DECLARADOS Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 9:30 a 12:30 y de 17 a 18:30. Miércoles de 9:30 a 12:30 y de 18 a 17.

PAQUETES POSTALES Imposición de 9 a 11. Entrega de 12 a 13.—Los domingos no hay servicio.

LISTA DE CORREOS Por la mañana. Todos los días de 10 a 13. Por la tarde. Lunes, martes, jueves y sábados de 18 a 19:30. Los miércoles de 17 a 18:30.

ENTREGA DE IMPRESOS DE MÁS DE 500 GRAMOS De 11:30 a 13:30. Los días laborables.

VENTA DE SELLOS PARA FRANQUEO Por la mañana. De 8:50 a 13:30. Por las tardes. Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 16:50 a 20:30. Los miércoles de 15:50 a 20:30.

RECOGIDA DE LA CORRESPONDENCIA ORDINARIA Buzones de Administración principal: Media hora antes de la señalada para la salida de los correos.

Buzones de las estaciones férreas: Cinco minutos antes de la salida de cada uno de los trenes correos.

Buzones del Ayuntamiento: Por las mañanas a las 13. Por las tardes: Miércoles a las 18 y a las 20. Lunes, martes, jueves y sábados a las 20.

Ferrocarriles Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

DE PALMA A ARTÁ Salidas de Palma: a las 8 (1) y 14:35 (2).

Llegadas a Artá: a las 10:28 y 17:5. DE ARTÁ A PALMA Salidas de Artá: a las 6:50 (4) y 16 (7).

Llegadas a Palma: a las 9:25 y 19:12 DE PALMA A MANACOR Salidas de Palma: a las 8 (1), 14:35 (2), y 18:15 (3).

Llegadas a Manacor: a las 9:38, 19:15 y 20:37. DE MANACOR A PALMA Salidas de Manacor: a las 7:37 (4), 10:15 (5), y 17:10 (7).

Llegadas a Palma: a las 9:25, y 19:12. DE PALMA A INCA Salidas de Palma: a las 7:5, 8 (1), 8:25 (8), 13:45, 14:35 (5), 14:45 (9) y 18:15 (3).

Llegadas a Inca: a las 8:21, 8:43, 9:28, 15, 15:15, 15:50 y 19:32. DE INCA A PALMA Salidas de Inca: a las 5:5, 7:48, 8:43 (4), 11:30, 12:49, 17 y 18:19 (7).

Llegadas a Palma: a las 7, 8:58, 9:25, 12:30, 14:3, 15:44, 18:10 y 19:12. DE PALMA A FELANITX Salidas de Palma: a las 8:25 (8), 14:15 (10) y 18:15 (3).

Llegadas a Felanitx: a las 10:31, 10:18 y 20:22. DE FELANITX A PALMA Salidas de Felanitx: a las 6:45, 11:30 (11), 11:50 (9) y 17:15 (7).

Llegadas a Palma: a las 8:58, 14:3, y 19:12. DE PALMA A LA PUEBLA Salidas de Palma: a las 8:25 (8), 14:45 (9) y 18:15 (3).

Llegadas a La Puebla: a las 10:18, 19:28 y 20:27.

DE LA PUEBLA A PALMA Salidas de La Puebla: a las 7, 11:00 y 17:15 (3).

Llegadas a Palma: a las 8:58, 14:3 y 19:12. DE PALMA A SANTANYI Salidas de Palma: a las 7:58, 14:40 y 18:25 (12).

Llegadas a Santanyí: a las 10, 16:12 y 20:33. DE SANTANYI A PALMA Salidas de Santanyí: a las 6:40, 12:10 (12) y 17:20.

Llegadas a Palma: a las 8:50, 14:25 y 19:13. DE PALMA A LLUCHMAYOR Salidas de Palma: a las 7:58, 15 y 19:5 (11).

Llegadas a Lluchmayor: a las 9, 15:45 y 20:8. DE LLUCHMAYOR A PALMA Salidas de Lluchmayor: a las 7:02, 13:30 (1) y 19:9.

Llegadas a Palma: a las 8:50, 14:28 y 19:08. NOTAS (1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxi, Consell, Lloseta, ni Espalmes.

(2) Directo a Inca y no tiene parada en el Espalmes. (3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.

(4) No tiene parada en el Espalmes, Lloseta, Consell, Marratxi, ni Pont d'Inca. (5) Solo circula los lunes y jueves, y no tiene parada en Marratxi ni Pont d'Inca.

(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados. (7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxi. (8) No tiene parada en Pont d'

Inca. (9) No tiene parada en Marratxi ni Sta. Maria. (10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxi.

(11) Solo circula los lunes y jueves. (12) Circula los jueves. Servicios combinados

Los viajeros para Foriul y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxi.

Los de Campanet, Selva, Búger, Calmarí, Manacor y Monasterio de Lluch, en Inca.

Los de Costitz, en el Espalmes. Los de Maria en Sineu. Los de Santa Margarita, en Muro. Los de Saneellas, en Santa Eugenia.

Los de Porto-Cristo, Cuevas Drach y Hams, en Manacor. Los de Puig de San Salvador, en Felanitx.

Los de Cala-Rafjada y Cuevas de la Hermita (Artá), en la estación de Artá.

Los viajeros para Algaida, Lluchmayor y Muro pueden utilizar, previa presentación del correspondiente billete, los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

Ferrocarril de Sóller

DE PALMA A SÓLLER A las 7, 9:30, 12 mañana 14:00, y 20 tarde. DE SÓLLER A PALMA A las 5:45, 8:15, 10:45, mañana 13:15 y 18:15 tarde. Los domingos y días festivos hay un tren extraordinario que tiene su salida de Palma a las 11:30 y de Sóller a las 13:30.

Habiendo llegado ya
la 2.^a remesa de los

201

Jeugjeot

Apresúrese a verlos
en la Agencia Oficial
para Baleares

J. OLIVER

Avenida A. Rosselló, 51 al 59. PALMA